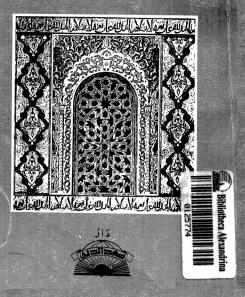
# تاريخ عبدالرجين لناجر

فدّم له : الكور عدنان محدال طعمه



# تاريخ عَبدالرحِيَ إِلنَّا صِر

قدّم له الدكتور عدنان محدال طعمه



حقوق النشر والترجمة محفوظة

۱۹۹۲/۹/۱۵۰۰ مطبعة الإنشاء بدمشق طبعة أولى



### تقديم

في السنوات ١٩٨٢ - ١٩٨٥ وخلال اقامتي في مدريد تهيأت لي الفرصة في الاطلاع على مخطوطات المكتبة الوطنية ومكتبة مدرسة الدراسات العربية ـ معهد آسين بلاثيوس ـ ومكتبة الأسكوريال التي تبعد حوالي ٤٠ كم عن العاصمة الأسبانية. لكنَّ العقبة الصعبة كانت مكتبة المجمع الملكي التاريخي. Real Academia Historica ، لم يستطع أحد البتة كائنٌ من كان حتى أساتذة الجامعة مِنَ الاطلاع على أي مخطوط عربي إلاً بموافقة الأستاذ غارثياغومث، وحينما يقول: لا، فلا تستطيع أكبر سلطة في البلد أن تقول نعم، وقد شكوت مرة هذه الظاهرة إلى واحدٍ من سلطة في البلد أن تقول نعم، وقد شكوت مرة هذه الظاهرة إلى واحدٍ من أباساتيذ الجامعيين في مدريد؛ فقالوا: إنهم يعانون من هذه المشكلة أيضاً، وأجابوني أن لستم وحدكم تعانونَ منها، ولهذا الاجراء حكاية عربية يعود تاريخها إلى ثلاثين سنة مضت لا أرغب الخوض فيها.

فما كان عليً \_ إذن \_ إلا أنْ أزور السيد غومك في بيته وأطلب منه أن يسمح لمي بقراءة بعض المخطوطات العربية في هذا المجمع الخالد وكان علي أيضاً وبالمسارة منه أن أحدَّدها سَلْفاً وألا تتجاوز ٣ - ٤ مخطوطات لا غير، ومازلت احتفظ بأسماء هذه الكتب التي طالعتها في قاعة مجمع الخالدين بشارع ليون رقم ٢٠ وكانت هذه المخطوطات، كتاب الحدائق، لابن عاصم الغرناطي وحكاية شريفة وابن سراج وكانت تهمني جداً وقد نسخت الكتاب كله في أسابيع قليلة دون أن ينتيه أحدُ إلى ذلك وللأسف صادرته إحدى شركات النقل في مدريد مع عدد كبير من الكتب والمصورات وكتباب تاريخ عبد الرحمن الثالث، وكتاب في الأسبانية هو وصف أفريقيا للمؤرخ الممروف مارمُول الجزء الثاني طبعاً لأن الجزء الأول قد نشر في أوائل القرن السابع عشر، والكتاب في تاريخ المسلمين المغاربة والمشارقة على السواء، ولم ينشر بعد.

وكان تاريخ عبد الرحمن الناصر أحد هذه الكتب التي فكرت في نشرها على الرغم من أن السيد غومث، والمرحوم ليفي بر وفنسال قاما بنشره في مجلة الأندلس ملحقاً بها سنة ١٩٥٠، لكن الكتاب لم يصل إلى أيدي المختصين في التاريخ الإسلامي والأندلسي ومن الصعب جداً وجوده في المكتبات، فوجدت نفسي مضطراً للقيام بنشره وقد مرَّ أكثر من المسير، ولهذا فقد رأيت القيام بنشره عملا مناسبا وهو كتاب كبير الفائدة صغير المحجم ومعلوماته لا يستغني عنها الباحث والقارى، في وطننا الكبير فولدت على الله العدير وهو حسبي في الدنيا والآخرة.

عدنان محمد آل طعمة دمشق ۲۵ تموز ۱۹۹۲

# (في رحاب الناصر)

المخطوطة التي تحتفظ بها خزانة المجمع الملكي التاريخي في مدريد، مجموعها ١٨ ورقة في الحجم الصغير؛ ولا يعرف على وجه الدُّقة أين تبدأ كما لا يُعرف أين تنتهي، ومِنَ العبث بمكان أن ندور حول هذه المخطوطة لمعرفة مؤلفها هل كان يعيش في عصر عبد الرحمن الناصر أم عاش بعدة بسنوات طويلة أم بقرون كلَّ ذلك يُعدُّ مجهولاً بالنسبة لنا لغياب شخصية المؤلف لكن يبدو أنَّ مقدمتها سقطت مع بداية حياة عبد الرحمن الناصر خاصة فيما يتعلق بهذا الجزء مِنَ الناريخ لأنَّه يتحدث عن إصابة عبد الرحمن بمرض ألمَّ به فجيءَ لهُ بدواءٍ مِنَ الهند وهذا المرض هو قرحة كانت عنده، ثم يذكر المؤلف نقش خاتمه؛ وصفته الخلقية، ويفصل في أحواله، فله أحد عشر ولداً سمَّاهم المؤلف، وست عشرة بنتاً لمْ يذكر أسماءه، أسما

انتقل المؤلف بعد ذلك مباشرة إلى تسلّمه الخلافة يوم وفاة جلّه وهي الفقرة الأولى من بداية التاريخ، في السنة المائة الثالثة بعد الهجرة ثم يصف كيفية أخذ البيعة من أعمامه وأهل بيته ثم مِنَ القادة والناس سواء أكانوا في الحاضرة قرطبة أو في المدن التي يسيطر عليها.

في الفقرات الأولى أعطى المؤلف بيانات أولية عن شخصية الناصر حتى وفاته سنة خمسين وثلاث مائة وكان عمره ثلاث وسبعون سنة.

كما رسم لنا صورة جلية وواضحة عن يوم استلامه السلطة وإصدار الأوامر، وتوزيع الحقائب، وكيفيَّة السيطرة على الدولة وهو أسلوب جدير بالمسلاحظة. ثم يزوّدنا المؤلف بقائمة لأشهر رجال الناصر مِن قادة وعسكريين ومسؤولي الأمن في البلاد ثم مباشرة عبد الرحمن الناصر بأخذ زمام الأمور للأطباق على المخارجين في الأقاليم والضغط عليهم، وكان أكثرهم مِنَ العرب المسلمين والباقي امًّا مِنَ البربر أو من أهل البلاد، ولكنها ثورات محلية داخل المملكة الأندلسية سَواءً أكانوا في المجنوب أو في المناطق الشرقية، أو في الثغر الأعلى.

وقد أخضع الناصر أهل هذه الحصون وأخذ منهم الطاعة والبيعة، وبعضهم استسلم للواقع ونزل على أمره فأبقاه الناصر في وظيفته كما هو وثبته في عمله بمدينته وكان منهم القاضي الغساني صاحب إلبيرة وأصحابه هم جند أهل دمشق.

وكان الشاعر أحمد بن محمد بن عبد ربّه يصف هذه الأحداث كما يصف غزوات الناصر الأخرى ويهنأة بظهوره على الخدارجين والمنتذين عليه، والملاحظ أن اشبيلية القريبة من قرطبة لمّ تكن يومئذ تحت سيطرته، فقد كان ابراهيم بن حجَّاج يستولي على هذه المدينة وابعزيرة الخضراء؛ وهكذا نبحد أنَّ هذه المدن تتسابق في الحصول على الأمان وتقديم الطاعة ثم الحصول على المكاسب وانتقال بعض ولاتها إلى الماصمة للعيش في أحد ضواحيها على ضفاف نهر الوادي الكبير وقد بدت قرطة للعيان حاضرة المستقبل الزاهر.

لكنّ كلّ ذلك في إطار الأزمات الداخلية التي استطاع الناصر أن يخضع بعضها بالقوة وبعضها باللين والسِّياسة والترغيب ولكنَّ المشكلة الصعبة هي وجود الممالك النصرانية التي تغير على حدود المملكة ثم تدخل في المعق لتقتل وتسبي وتحرق الأرض والزرع وهي قضية تتكرر يومياً، وكان الملك أرذون بن أذفونش ملك جليقية هو الذي يهدّد الناصر على الدوام أكثر من غيره، وكان القتال سِجالاً بين الطرفين حتى هلك هذا الطاغية وتكبد أهل الأندلس في المناطق الغربية خسائر جسيمة في الأرواح والممتلكات.

ويؤرخ لنا الكاتب عن الأحوال المعاشية والاقتصادية والصحية والأوبئة التي مرَّت بها الأندلس.

ثم يذكر لنا المؤرخ عن أعمال الناصر العمرانية بناء محراب جامع قرطبة والفؤارات وأحواض المياه وشق الطرق وبناء الأبواب في داخل المدينة كما يحدثنا المؤلف عن قيام الناصر عن ولعه في البناء ليس في قرطبة وحسب بل في الأقاليم الأخرى.

ثم انه يذكر لنا وقيات الأعيان والقادة والقضاة ومسؤولي الأمن وتواريخ وفياتهم أو مقتلهم وفقاً للسنوات التي نَسَقها وفقاً لمنهجه الحولي، وكتابه هذا على صغر حجمه كبير الفائدة جداً يؤرخ للحروب الناصرية كما يعطينا صورة واضحة عن الحياة الاجتماعية والاقتصادية والعسكرية والثقافية إضافة إلى ذلك النواحي الادارية وأشهر أمراء الأقاليم والمدن، وأشهر القضاة ومدراء الشرطة والأمن كما يزودنا بمعلومة عن المعلومة عن أصبح الناصر فيها خليفة ودعي له على المنابر ومعها نسخة الشنة التي أصبح الناصر فيها خليفة ودعي له على المنابر ومعها نسخة الكتاب التي أصدرها الناصر، وتعد هذه النسجة وثيقة من عهد هذا

الخيلفة الأموي في الأندلس ثم زودنا المؤلف بمعلومة أخرى عن السّبة التي ضربت فيها السّكة باسم الخليفة ٣٦٦ هـ. وزودنا المؤلف بقائمة طويلة لأسماء الولاة كما أسلفنا، كلّ هذه المعلومات تنتهي عند السنة السابعة عشرة بعد المائة الثالثة؛ وهي ١٧ سنة فقط من خلافة الناصر وهي فترة غنية بالأحداث لكتّها لا تقاس أبداً بنصف قرن من الزمن المدة التي حكم فيها الناصر ولو كانت قد استوفت الأحداث الخمسين سنة لكانت لدينا معلومات أوسع وأكثر فائدة، ومع هذا فقد سَدَّ مَسلَّها ابن حيًّان لكنتًا لا نستغني عن هذا الكتاب على الرغم من صغر حجمه. وخلاصة القول أن سيرة عبد الرحمن الناصر لا تخلف كثيراً عن سير وخلاصة القول أن سيرة عبد الرحمن الناصر لا تخلف كثيراً عن سير بالعمارة وبناء القصور والجوامع والحدائق العامة ومظاهر البذخ والترف وانتعاش الحياة الاقتصادية وولع الناس والمجتمع بتقليد الملوك في حياتهم اليومية.

• لم يكن عبد الرحمن الناصر يختلف كثيراً عن أبي جعفر المنصور؛ وهمارون الرشيد والمأمون فقد كان حكمه يتسمّ م أيضاً بالطفيان والجبروت، يقتل أقرب الناس إليه إذا شمّ منه أيّ تمرّد وهو أمرٌ ليس غريباً فقد تكرر من قبل في عائلته وبالذات ضد والده، لقد أخضع عبد الرحمن الناصر جميع المنتذين عليه في الداخل، ثم تفرغ لقرع أبواب المدول المجاورة التي كانت تهدد أمنه وتغير على النخور وتخرّب المدن وتقتل الأطفال وتسبي النساء، وبالتالي فقد بدا الناصر خلال خمسين عاماً مِن الحكم أنّه مِن أبرز الخلفاء الأمويين بالأندلس؛ وهو أول مَنْ نقل السلطة مِنَ الأمارة إلى الخلاقة وضربت السكة باسمه سنة بسه. ٣١٦.

ومن أعماله الباهرة خلال حكمه الطويل بناء مدينة الزهراء العظيمة وقد كانت تعجب الناظرين والرَّحالة والسفراء في قصورها وحدائقها الجميلة، وقد شاهدها أحد الرَّحالة المشارقة وهو ابن حوقل وقد امتَّد المناء منها إلى قرطبة.

• لقد واتت عبد الرحمن الناصر الفرصة الذهبية منذ نشأته حيث فقد أباه صغيراً لكنُّه وجدَ الرَّعاية كاملة عند جدّه الامام عبدالله، وأراد أنْ يعوّضه عن اليُّتم وعمًّا فعله بأبيه لمجرّد أن تحرَّك مع جماعة ضده. لهذا فقد منَحَ الجدُّ الحفيد ولاية العهد وخاتمه وأنابه مقامَه ويرشحه للمهمّات الصعبة إشارةً مِنْهُ أمام بنيه أنَّ الحاكم الفعلي القادم هو الحفيد وليسوا هم، وبالتالي فقد ترعرع على حبُّ السَّلطَّانُ ومعرفة الأمور وخبرتها فكان هذا إيذاناً باستقبال حياةٍ جادة وقاسية وكانت أيَّامُهُ الأولى تمريناً وممارسة له في السياسة ومعرفة الرجال العاملين في القصر من قادة ووزراء وحشم وأعيان وقضاة وفقهاء وهم يمثلون كافة الاختصاصات التي يحتاجها الخليفة. وحينما تسلّم الناصر عبد الرحمن، السّلطة بعد وفاة جدِّه سنة ٣٠٠ هـ كانت تواجههُ مشاكل عديدة أهمها ثورة عمر بن حفصون المخضرمة التي أقلقت الأمراء من بني أمية على مرِّ الأيام؛ وكل ما قيل حولها كان من وجهة نظر الحكومة السلطة المركزية المناوئة ، ومن وجهة نظر المؤرخين الغربيين، ويُستَشَفُّ من الأراء المتضارية حولها أنَّ ابن حفصون هذا لم يكن بطلًا قومياً اسبانياً يريد تحرير بلده وطرد المسلمين من الأندلس كما يذهب إلى ذلك سيمونيت ودوزى وهما وجهان لعملة واحدة، ولا حتى مسيحياً يظاهر الإسلام من وجهة نظر المؤرخين الرسميين كالرازى وابن حيَّان وغيرهما.

لقد كان ابن حفصون مسلماً اسبانياً حارب الدولة الأموية في الأندلس

ولم يحارب الإسلام، فكيف نفسر قيامه ببناء المساجد في المدن الأندلسية التي تحت سيطرته وأداء الصلوات والعبادة فيها؛ وكيف نفسر انضمام أبنائه إلى الناصر في قتالد ضد ملوك قشتاله وليون ونفار، وكان يجب أن يقفوا إلى جانب ملوك النصارى لا ضدِّهم؛ الله صراع داخل المملكة الواحدة.

لقد ذكر المؤرخون المسلمون أنه كان يدعو للدولة الفاطمية وهي مسألة يجب البحث فيها بعيداً عن التعصب لمعرفة الحقيقة خالصةً.

لقد نبش الناصر قبر عمر بن حفصون بعد سنواتٍ من موته بناءً على رغبة الفقهاء يومثل انه مات رغبة الفقهاء يومثل انه مات على على دين النصرانية لأنه كانوا يستقبلون قبلتهم إلى الجنوب وبالتالي فقد صَحِّ لديهم أن القبلة ليست إلى الجنوب بل إلى المشرق وحينها أصبح صاحب القبلة لقباً رسمياً للرجل الذي عرَّفهم بها ولأبنائهِ من بعده.

كانت ثورة أبن حفصون وأبنائه من بعده الشغل الشاغل للخلفاء الأمويين استطاع الناصر القضاء عليها، ولكن إلى جانب هذه الثورات كانت هناك مشاكل أخرى وهي وجود جاليات كبيرة تتحكم بأمور الدولة من الصقالية والغلمان والخدم، وهؤلاء يؤتى بهم من إيطاليا وفرنسا والمجر ويبوغسلافيا والبلغار. صغاراً، ويربون في قصور الخلفاء ويتشأون ليكونوا الحرس الخاص وبعض قادة الجيش وضباطه الكبار ولا شك أنَّ سياسة الخلفاء كانت مبنية في الاعتماد عليهم لعدم اطمئنانهم على العنصر العربي، وهؤلاء ـ بين الحين والآخر يتحينون الفرص للنيل من الخليفة، والمشاركة في المؤامرات التي تحاك داخل القصر وبالتالي فإنَّ حكم الناصر القوي لم يستبعد هؤلاء بل جعلهم قوة كبيرة، وسنجدهم بعد وفاة ابنه الحكم يستولون على السلطة بقبضة

حديدية هي قبضة المنصور بن أبي عامِر الحاجب والذي مازالت الأمهات في الأندلس يخفن أولادهن الصغار باسم المنصور كحيوان .El - Manzor

كما واجهت الناصر حركة فكرية كان لها الأثر الكبير فيما بعد وألَّبَ الفقهاء عليها وحسبوا لها ألف حساب انها حركة ابن مسرة القرطبي الصوفى، وأبو عبدالله محمد بن عبدالله بن مسرة ولد في قرطبة سنة ٢٦٩ هـ ونشأ بها ودرس على أبيه وعلى الخشني وابن وضاح لكنه جاهرَ بما كان يفكّر به من آراء ويؤمن بأفكار ربَّما كانت أكثر حرية من تلك التي سادت في الأندلس. فقد كان أهل الأندلس أوزاعية يتبعون الامام الأوزاعي ثم تحوَّلوا إلى مالكية ولكن كانت هناك آراء ومذاهب أخرى كمذهب ابن داود الأصفهاني الظاهري والذي اتبعه ابن حزم؛ ويُقال ان مذهبه كان مُغرقاً بالفلسفة والتأويل بالقدر، لهذا اضطر تحت الضغوط والمجابهة إلى الرحلة صوب المشرق، وجاء العراق واتجه إلى البصرة فالتقى ببعض الصوفية هناك وكذلك المعتزلة، وربَّما التقي ببعض الأسماعيلية أو القرامطة كما يقال وتأثر بمذهبهم؛ وذهب إلى الأهواز واجتمع بالزهاد وبعض الأشخاص وأخذ على أيديهم وخلاصة هذه الرحلة العلمية كانت تلك الآراء التي انتشرت في قرطبة بعد عودته إلى الأندلس، وشاعت أكثر بعد وفاته. وكان ابن مسرة مدرسة اسلامية فكرية قائمة لا يمكن تجاهلها، وبالتالي فقد خاف السلفية من شيوعها وسيطرتها ونفوذ أصحابه في كل مكان فأوغروا صدر الناصر ضد أتباعه فأصدر مرسوما بتحريمها ومتابعة أصحابه بعد وفاة ابن مسرة وكانت هذه القضية بادرة سيئة شاعت بعد ذلك في الأندلس فكلما ظهر عالم أو فيلسوف هـت القضاة والفقهاء ضده كان السلطان يأمر

باحراق كتبه ومتابعة تلاميذه واصدار الاحكام المجائرة ضده وقد طالت هذه الاحكام ابن حزم الفيلسوف الأديب والمفكر العالم الفقيه، كما طالت مكتبات عريقة وفلاسفة كبار مثل ابن رشد: وقد أعترف الناصر ضمنياً بزهد ابن مسرة وعلمه ولكنه أصدر وثيقته ارضاءً لهذه الطبقة المحمكمة؛ وكان ابن مسرة قد توفى سنة ٣١٩ هـ، ولكن جماعته بقيت بعدو بعده بسؤوات طويلة.

ومن مظاهر عصر الناصر في إطاره الحضاري هو ترجمة كتاب الحشائش ـ لديسقوريدس فقد حظى هذا الكتاب باهتمام بغداد وقرطبة على حدِّ سواء: ترجم هذا الكتاب ببغداد أيام المتوكل الخليفة العباسي وكان المترجم هو اصطفن بن بسيل من اللغة اليونانية إلى العربية، وقد راجع الكتاب حنين بن اسحاق، وصحح بعض مفرداته وعرُّبت بعض مصطلحاته وما لم يجده تركه كما هو وبقى على هذا الحال حتى أيام الناصر فكانت الأندلس على علم بالترجمة البغدادية، ولما كانت سياسة عبد الرحمن الخارجية هي توطيد العلاقات مع القسطنطينية في المشرق فكاتبه الملك أرمانيوس سنة ٣٣٧ هـ وبعث له بهدايا وذخائر نفيسة وكان من جملة هداياه كتاب الحشائش لديسقوريدس في نسخة مصورة مكتوباً باللغة اليونانية كما بعث له كتاب هروسيوس صاحب القصص وهو كتاب في التاريخ مؤلفه اسباني وقد كتب الملك البيزنطي رسالة إلى الناصر يخبره ان فائدة الكتاب لا تكتمل إلا بمترجم وعالم في هذه الأدوية. فإن كان لديه ممن يحسنون اليونانية فيها وإلا أرسل إليه مترجماً، أما كتاب التاريخ لهورسيوس فلديه من المترجمين من اللاتينية إلى العربية في اسبانيا الكثير. فأجابه عبد الرحمن إلى احتياجه لمترجم من اليونانية فأرسل إليه نيقولا الراهب وقد شكلت لجنة برئاسة حسداي بن شبر وط تساعد الراهب نيقولا مع مجموعة من الأساتذة والأطباء وأدرك هذه اللجنة ابن جلجل كما أدرك نيقولا الراهب الذي توفي في قرطبة في أيام الحكم المستنصر وكتب تفسيراً لمقالات ديسقوريدس في سنة ٣٧٧ هـ وجدت السياسة الخارجية للناصر عن نتائج في التبادل الثقافي والحضاري بين الأندلس وجارته عبر البحر المتوسط مملكة بيزنطة، ومثل هذه الظواهر لم تحدث إلا في ظل حاكم ذي بصيرة وفي ظل حياة سياسية مستقرة.

## تاريخ عبد الرحمن الناصر

# بسم الله الرحمن الرحيم

[ 1 و]... مِن بلاد الهند لقرحةٍ كانت به ؛ فداواها هنالك حتى برىء منها نقشُ خاتمهِ: «عبد الرحمن، بقضاء الله راض ».

صفتهُ : أَبِيض، أَشهــل العينين، حسن الـوجه، عظيم الجسم، قصيرُ السَّاقين؛ كان في ركابه نحوٌ مِن شبر لقصر ساقيه، إذا ركب ظهر

جسمهُ قويماً، وإذا مشى قصر جدّاً.

بنوة الذكور: أحد عشر بناته: ست عشرة فأول بنيه الذكور على ترتيب مواليدهم وأسنانهم: الحكم - والمنذر - وعبد الله وعبيد الله - وعبد الجبار - وسليمان وعبد الملك - ومروان - والأصبغ

- بويع بعد موت جدّه الأمام عبد الله
  - في اليوم الذي توفي فيه.

وذلك في يوم الخميس مستهل شهر ربيع الأول سنة ثلاث مائة وذلك لخمسة عشر يوماً مضت لشهر اكتوبر الشمسي سنة ألف وماثنين وثلاث وعشرين سنة وخمس عشرة ليلة من سنى الأسكندر.

- مات يوم الأربعاء لليلتين خلتا() من شهر رمضان سنة خمسين وثلاث
   مائة؛ وهمو ابن ثلاث وسبعين سنة وخمسة أشهر.
  - وولى وهو ابن ثلاث وعشرين سنةً.
  - وكانت خلافته: خمسين سنة؛ وستة أشهرٍ ويومين وقيل ثلاثة أيام.

#### [١ ظـ]

وكان جدّه الإمام عبدالله يحظيه دون بنيه ويوصي إليه ويُرشّحه لأمره؛
 وربّما أقعده في بعض الأعياد مقعد نفسه لتسليم الجند عليه.

فَتَعَلَّقَت آمالُ أهلِ اللَّولَةِ بهِ، ولم يشكُوا في مصير الأمرِ إليه. فلما مات جدّه أجلسوهُ مكانةُ في الخلافة دون ولده لصلبه ٣٠.

 وكان يسكن القصر مع جدّه دونَهُم مكانّهُ بغير منازعة وقيل إنَّ الإمام عبد الله لما مرض برى بخاتمه إليه إبانة منه لاستخلافه ...

<sup>(</sup>١) في الأصل - خلت.

 <sup>(</sup>٣) في البيان المعزب ١٩٣/٢ يضيف ابن عذراى العبارة التالية: لمنا أراد الله من ضخامة المملك ونصر الإسلام وإبادة الشرك أتّفق له في ذلك ما لم يتفق لملك قبلة ولا بعده.

<sup>(</sup>٣) في البيان - رَمَى.

 وكان قعودة لأخذِ بيعتهِ على الناس؛ يوم الخميس غرة ربيع الأول المذكور، في المجلس الكامل بقرطبة.

فكان أوَّلَ مَن بايعة أعمامَهُ ، أولادُ الإمام عبدلله ؛

وهم: أبان؛ والعاصي؛ وعبد الرَّحمن؛ ومحمد؛ وأحمد.

وصلوا إليه، وعليهم الأردية والظهائر البيض بزِيّ الحزن. وتلاهم أخوة جدّه وهم:

العاصى ، وسليمان ؛ وسعيد ، وأحمد .

وكان أحمدَ متكلِّمَهُمْ ؛ فلما بايَعَهُ أثني عليه.

ثم قال: والله! لقد أُختاركَ الله على علم للخاصٌ مِنًا والعام، ولقد كنتُ أنتظر هذا من نعمة الله علينا ويظهر لنا صيًانًا.

فأسأل الله إيزاع الشكر وتمام النعمة وإلهام الحمد».

وتتابع بعد أهل الخلافة جماهيرَ قريش ووجَوههم، الأول فالأول. [٢ و] والموالي؛ ثمَّ تلاهم رجال أهل ِ قرطبة مِنْ فقهائها ووجوهِها وأعيانها وأهل البيوتات فيها.

فَتَّمتْ لَهُ بيعةُ الخاصة إلى وقتِ صلاة الظهر مِن يومهِ ذلك.

ثمَّ قامَ فصلًى على جدَّهِ؛ وَوَاراًهُ في مَدفنــهِ مِنْ روضــة الخلفــاء بقرطبةً، ومعهُ الوزراء ووجوهَ الدولةَ .

ونَصَّبَ لأخذ بيعة العامة بالمسجد الجامع صاحبَ المدينة موسى بن محمد بن حُدير؛ والقاضي أحمد بن زياد اللّخمي، وصاحب الشُرطة العليا قاسم بن وليد الكلبي، وصاحب الشرطة الصّغرى أحمد بن محمد ابن حُدير، وصاحب أحكام السّوق محمد بن محمد بن أبي زيد.

• وأنفذت الكتب إلى العمّال في جميع الكور بطلب البيعة. فكان أولَ

جوابٍ وردَ عليه بالبيعة جوابُ سعيدِ بن السَّليم العاملُ بمارتُش مِن كورةِ جَيَّانُ .

فتفاءل بدر الحاجب باسمه، لِمَا في اوَّلهِ مِنْ ذكرِ السَّعادةِ، وفي المَّدِهِ مِنْ ذكرِ السَّعادةِ، وفي المَّحره مِنْ ذكرِ السَّلامةِ؛ وعجَّلَ رفعه إلى الخليفة عبد الرَّحمن، فاستشعر مَسَرَّةً. وأخرجَ النَّاصِرُ لدين الله الأمَنَاء إلى البلاد، لأخذِ البيعة. فأخرجَ إلى الثغرين الأدنى والاقصى الفقيه أبا مروان عبيدالله بن يحيى بن أبي عيسى، ومحمد بن عبدالله بن مُضر، وإلى كور الغرب' حفص بن عبد الملك، ومحمد بن بكر بن مُضَر.

وخرج الأمناء إلى سائر النّواحي بكتب إلى الولاة بطلب البيعةِ على نسخةٍ واحدةٍ. فابتدرها أهل الولايةٍ في كلَّ جُهةٍ؛ وكان مِن أسبَق أصحابِ الأطراف إليها محمد بن عبد الرَّحمن التجيبي \_ صاحب سرقسطة.

وتتابعت من جميع النواحي؛ وتباشرت الرَّعية بها في جميع النواحي؛ وتباشرت الرَّعية بها في جميع الجهات. وألقى الله مِنْها في القلوب مَحبة، وأشربها مودَّة؛ ووضع في نفوس الخلق مِنَ الاستبشار بهذا الخليفة الميمون بطائره للجأ أرهم به بما قضى أنَّه لا بَدَّ بالغهُ من جمع فرقتهم، وغفران الذنوب التي أخلت عمارتهم.

فقد كان مِنْ اجتباءِ المكارم؛ واجتناب المحارم؛ وعلوَّ الهِمَّة؛ ونزاهـة النفس، وشجاعة القلب، وربطِ الجاش؛ وجودةِ الرأي؛ ونفأذ العزم؛ وإحاطةِ الأدراكِ؛ وفرطِ السَّخاءِ، وسعةِ البذل ٣، وتمام الخصاً ل ؛ والمشاركة في فنونِ المعرفةِ، وإهانة المال لاقتناءِ الرَّجال

<sup>(</sup>١) في الأصل - العرب.

<sup>(</sup>٢) في الأصل - البدل.

بحيث أدرك مَن قبلُهُ، وفــاتَ من بعــدهِ؛ وبحيث يُوجبُ التقصير على الجميع والإقتصاد على المعرفة.

فاؤل فتح وردَ على التاصر لدين الله ؛ بعد أربعين يوماً مِنْ خلافته ، الفتح على الفتح بن موسى بن ذي النون . وذلك أنهُ نكفَ إثرَ انعقاد بيعته وخرج منتزياً [٣ و] في قلعة رباح ( مَنْ وَلَكُ الرَّياحي المعروف بأردْبُلش ( من المعروف بأردْبُلش والتقى به الوزير عباس بن عبد العزيز القرشي في الحشم ؛ ودارت بينهما حرب شديدة ، انجلت عن هزيمة الفتح وقتل ِ جماعةٍ من رجالهٍ ، ولجأ الفتح إلى معقله مغلولاً .

وظَفَرَ عبيدالله بن فهر العامل بقلعة رباح بمحمد بن أربلش صاحب الفتح إلى مُدَيِّدَة، فقتلة وبعث برأسه إلى باب السَّدة فكان أوَّلُ رأس رُفعَ لمارق في هذه الدولة، وذلك بعد أربعين يوماً مِنَ البيعة كما تقدم. وكان نصبُ رأس المارق المذكور بباب السَّدة بقرطبة لعشر خلون من شهر ربيع الآخر من السنة.

وأُوَّلُ غزوةِ غزاها الناصر لدين الله . الغزوة المعروفة بغزوة المُنتلُون Monteleon ، فتتح فيها سبعين حصناً كلَّ حِصْنٍ قَدْ نكبت عنه الصَّوائف، وأُخي على الخلائف وكان استعدَّ لها مِن أوَّل شهر رجب من هذهِ السَّنة .

وأنف ذ الكتب إلى عمَّ ال الكسور والنواجي في الأحتشاد لها والأستعداد. وكان أوَّلُ مَنْ أجابَ إلى الطَّاعة أهلُ جندِ دمشقَ وهم أهل كررة إلبيرة ٣، فتبادروا إلى باب السّدة وألقوا بمقاليدهم إلى الخليفة ؛

<sup>(</sup>۱) تسمى الآن: Calatraba.

<sup>(</sup>۲) تسمى الأن: Arboles.

<sup>.</sup>Elvira (٣

وتخلوا له عن حصونهم ومعاقلهم الأشِبّة دون أمان طلبوه، ولا عهد اعتقدوه؛ وكان [٣ ظ] ذلك على يدي قاضيهم عبدالله بن محمد بن عبد الخالق الغساني(١).

واستقضاهُ الناصر لدين عليهم في النصف من شهر ربيع الآخر من السنة. فكان أوَّلَ قاض استقضاه.

وفصل الناصر لهذه الغزوة يوم السَّبت لسبع خلون من رمضان المعظم من السَّنة. وهو اليوم السابع عشر من نيسان الشمسي. فقال في ذلك أحمد بن محمد بن عبد ربه:

[بسيط] والعزُّ أولاك والتمكينُ أحر اكا فصلتَ والنَّصِرُ والتأييدُ جُنداكا والأرضُ تُبدى تباشيراً لمبداكا ورحمةُ الله في الأفاق قد نشرتُ كَأَنَّ رَخَـرِفُهـا في الحُسْنِ حَاكَاكَا قد اكتَسَتْ خُلَلًا منْ وشي زهرتها هذا بيمناك بل هذا بيسراكا طَلَعْتُ بِينَ النَّدي واليأس مبتهجاً لولاهُما لم يطب عيش ولولاكا ضدّان في قبضتي كفّيك قد جُمعا بالفتح يقصمُ مَنْ في الأرض ناواكا يمضى أمامَكَ نصرُ الله منصلتاً والطوع يرجوك والعصيان يخشاكا والناس يدعون والأمال راغبة ومـنْ يمـينـكَ بدرٌ ما لهُ فَلَكُ ولنْ ترى لبدور الأرض أفلاكا عَرَمْ مَا يترك الأكام ذكداكا يقودُ جيشاً إلى الأعداء مرتجساً لَتُهْن رحمتك الدُّنيا ونعماكا مِنْ رحمةِ الله في الـدُّنيا ونعمته

<sup>(</sup>١) في المقتبس ٥/٥٥ محمد بن عبد الخالق الغساني.

المقتبس ٥/ ٥٩: والديوان ١٤٥ ـ ١٤٦.

واحتلَّ النَّاصِرُ لدين الله بساحة سعيد بن هذيل بحصن المنتلون [٤ و] يوم الأحد للنصف من رمضان فَصَبَّحهُ بالحرب يوم الأثنين وأحدق به مِن جهاته وتَسَنَّم الرَّجال جبل جريشه الموفى عليه ؛ فخلَّهُ من كان فوقهُ مِنَ الرَّجال، وملكمُ الخليفة ؛ واشتدت الحربُ على الحصن ؛ وحمي الحريقُ بأرباضهِ، وكثرَ القتلُ في أهله وأشرفوا على الهلكة.

فاستسلمَ ابنُ هذيل عنـد ذلك ولاذَ بالأمان، وأسلمَ الحصن إلى الخليفة. وولَى عليه الخليفةُ محمد بن عبد الوهاب.

ثم رحلً إلى الشَّمُتَّان، وفيه عبدالله (الله بن الشالية ، فاستسلم (الله بن الشالية ) فاستسلم (الله بن الناصر بلا حرب ولا منازعة ولاذ بالأمان، ونزل عن جميع معاقله وحصونه ، وكان عددها يقاربُ المائة . فولَى النَّاصرُ على جميعها يحيى بن الليث . ثم رحل إلى حُصون بني هابل (اله فاستنزلهم عنها حصناً وطنياً وولَى عليها رجالًا مِنْ أصحابه .

ثم رحل إلى الحصون التي كانت بيد ابن حفصون من كورة جيان ؟ فافتتح حصن بكور، واستنزل مِنْهُ ابن عروس وحصن قاشتره (،)، واستنزل منه دحون، وحصن بشيرة (،) واستنزل منه فحله ن

ثمَّ تقدَّم إلى الحصون التي كانت بيد ابن حفصون بكورة إلبيرة؛ بعـد أن أستصفى كورة جيَّان فلم يدع [٢ ظ] بهـا مخالفاً. وكانت هذه

<sup>(</sup>١) في الأصل - عبدالله.

<sup>(</sup>٢) في الأصل ـ فاستبسَلَ.

 <sup>(</sup>٣) في المقتبس ـ هذيل وقد صُحّح على هذا التاريخ .

<sup>(</sup>٤) Castro ؛ وأضاف ابن حيان حصن شنترة وقد استنزل منه ابن عبد الأعلى .

<sup>(</sup>٥) في الأصل - شيرة في المقتبس أقليق ٥ / ٦٠ .

الحصون المنصوبة إلى ابن حفصون قد توقّقت عن النزول إليه، عندما بادر أهمل الكور بالنزول؛ فنازلها حصناً حصناً. واعتاص عليه حصن شبيلس لبعدو، وتعذّر نيّله بحجارة المنجنيق. وكان به جملة من رجال الخبيث ابن حفصون، لهم بأس وشدة. ولحج النّاصر في حصارهم وأخذهم بالقهر والغلبة فَبنّى "رجلًا نُصِبَ عليه المنجنيق وقطع الماء عنهم حتى غَلّهم ودخل الحصن عنوة وقتل جميع من كان فيه من أصحاب ابن حفصون. وافتتح بافتتاحِه جميع حصون فروة وما حولها.

وكان جعفر بن عمر بن حفصون بمدينة جريشة؛ فراعته هذه الفتوح واتصالها ففرَّ منها ليلاً ولحق بأبيه .

ثمَّ نَازَلَ الناصر لدين الله حصن أشتين الموفي على حاضرة إلبيرة وقد أزف القفول فحاصرهُ أيَّاماً؛ تَقَضَّى معها أياماً في مصالح ما افتتحه من حصون هاتين الكورتين؛ كورة دمشق؛ وكورة قنسرين حتى تمَّ ذلك على إرادته.

وانتهت فتوحه في هذه الغزوة إلى سبعين حصناً من أمهات الحصون، سوى ما قُتحَ بفتحها من بناتها وذواتها وقصابها ومراتبها مما يقارب الثلاثمائة [٥ و] بين حصن وبرج ؛ ولقد كان في يدعبيدالله بن أمية المعروف بابن الشالية منها ما يجاوز ألمائة وهذا شيء لم يسمع بمثله لملك من المملوك في سالف الأزمنة.

وقد ذكر أحمد بن محمد بن عبد ربه ذلك في شعر له

[بسيط]

 <sup>(</sup>١) في المخطوطة ـ المتضوبة.

<sup>(</sup>٢) في الأصل - ففني.

أو قاريه حيث يقول:

في غزوةٍ مائتـا حصن ظفرتَ بها ما كاد منك سليمان ليُدركهُ(١)

وقال أيضاً في شعر آخر:

في نصفِ شهر تركتَ الأرضَ ساكنةً من بعد ما كانَ منها الطَّيرُ قد ماجا لما رأوا حومة الشاهين فوقهم

وقفل الناصر لدين الله مِنْ غزوتِهِ هذهِ فدخل قصرهُ بقرطبة يوم الأضحى مِنَ السنة إلى ثلاثة أشهر وثلاثة أيام من خروجه عنه.

وفي هذه الغزاة يقول ابن عبد ربه(١):

[بسيط]

[بسيط]

والناسُ قد دخلوا في الدين أفواجا كأنَّما ألسَتْ وشياً ودساحاً () نداك ما كان منها الماء ثجّاجا ما هيَّجَتْ منْ حميَّاك الذي اهتاجا

في كلِّ حصن غزاةً للعناجيج

والمُبْتَنِي سَدّ ياجوج ومأجوج ١٦

كانسوا رُهاءً٣ حواليهما ودرّاجما

قد أوضَحَ الله للإسلام مِنْهَاجًا وقد تَزَيَّنت الـدُّنيا لساكنهـا يا ابنَ الخلائفِ إنَّ المَزْنَ لو عَلمتْ والحربُ لوْ علمت بأساً تصول به

المقتبس ٥/٢٦، الديوان ٤٦ ـ ٤٧. (1)

في المقتبس والديوان - ليدركها. **(Y)** 

في الأصل - رعاعاً؛ الرهو: نوع من الكركي وفي المقتبس - بُغاشا؛ الديوان (٣) . 20 - 11

<sup>(1)</sup> المصدر نفسه.

ورد البيتان ـ في المقتبس ٥٩/٥ وعلق ابن حيان بقوله: تركناها لطولها. (0)

وذَلَّت الخيلَ لجاماً وإسراجا مَاتَ النَّفاقُ وأعطى الكفرُ رُمَّتهُ يطوى المراحل تهجيراً وإدلاجا وأصبح النصر معقودا بالوية أخرجتها من ديار الشرك إخراجا أدخلتَ في قُبُّةِ الإسلام مارقةً كالبحر يقذف بالأمواج أمواجا بججفل تَشْرقُ الأرضَ الفضاءَ بهِ عرمرماً كسواد الليل رجراجا يقوده البدر يسري في كواكبه ويسمعون به للرُّعد إمزاجا يَرونَ فيه بروقَ الـمــوت لامعــةً أبكيت منها بارض الشرك أعلاجا غَادَرْتَ في غَفْرَتَيْ جيَّان ملحمةً من بعد ما كان منها الطيرُ قد ماجا(١) في نصفِ شَهر تركتَ الأرضَ ساكنةً منَ الخلائف خرَّاجــاً وولاجــا وُجِدْتَ في الخبر المأثُور منصلتاً جورأ وتوضح للمعروف منهاجاه تملا بكَ الأرضَ عدلاً مثلَ ما مُلثت يا ليث حَوْمتها إنْ هائجٌ هاجا يا بدر ظُلْمتها؛ يا شمسَ صبحتها ولم تكن نطفةً في الصلب أشاجا خُلقْتَ منْ جوهر العقيان خالصُهُ حتى عقدت لها في رأسك التاجا إنَّ الخلافة لنْ تَرْضَى وإنْ رضيتْ

ولأحمد بن عبد ربه في الناصر لدين الله يوم البيعة له في قرطبة: [بسيط]

يا مَنْ عليهِ رداء الباس والجودِ مِنْ جودِ كَفَّكَ يجري الماء في العود

<sup>(</sup>۱) البيت تكرر هنا وقد مر في البيتين السابقين.

إشارة إلى الحديث الشريف: ما معناه أن سيخرج من ولدي اسمه كإسمي يملأ
 الأرض عدلاً بعدما ملئت ظلماً وجوراً.

ومن قوله أيضاً:

لمَّا تَطَلَّعْتَ في يوم الخميس لنا والناسُ حولك في عيدٍ بلا عيدٍ وبادرتْ نحوك الأنصارُ واكتحلتْ بحُسْن يُوسفَ في محراب داود(١)

#### [مجتث]

والملك غَضَّ جديدُ ما كان فيك مزيدً فأنت للدهـرِ عيدً]٣٠ تناولت ألسعود تاجان بأسٌ وجودُ لنا الهلال السّعيدُ يكون للناس عيد

بَدَا الهالأ جديداً یا نعـمـةَ الله زیدی [إن كان للصوم فِطرٌ .... صرف بدر إمام عدل عليه ، يومُ الخميس تبدّى فكــــل يوم خمــيس

<sup>(</sup>۱) ديوانه /۲۷

<sup>(</sup>۲) دیوانه / ۸۸.

#### سنة إحدى وثلاث مائة

- وفي سنة إحدى وثلاث مائة افتتحت مدينة أشبيلة™. وكان السبب في فتحها، مهلك عبد الرَّحمن بن ابراهيم بن حجاج المنتذي بها، في صَدْر المحرَّم مِنْها؛ واجتماع أهلها بعدهُ على تقديم أحمد بن محمد ابن مَسْلَمة؛ ومخالفة محمد بن ابراهيم بن حجاج وَمَنْ مَعهُ بقرمونة™ لابن مسلمة، ولياذهُ بالسلطان عندما انتشر سلطان والده. فوهن بذلك أمرُ ابن مسلمة.
- وفيها غزا الناصر لدين الله إلى كورة ريَّة الجزيرة الخضراء فاستنزلَ
  مَنْ كَانَ فِي بعض حصونها. وأوقع بابن حفصون؛ ونهض إلى كورة
  مورور "؛ وشذونة "، وقرمونة، وكان حبيب بن سوادة قد أظهر الخلاف
  فيها، فحوصر عشرين يوماً حتى أذعنَ وأشامن، فأمنة الناصر؛ فنهض
  بعياله إلى قرطبة وكانت مدة هذه الغزرة [٦ ظ] اثنين وثمانين يوماً

<sup>.</sup>Sevilla (1)

<sup>.</sup>Caramona (Y)

<sup>.</sup>Reyya (₹)

<sup>.</sup>Mauror (1)

<sup>.</sup>Sidonia (\*)

﴿وفيها هَرَبَ مِنْ قرطبة ابن حُريز بن هابل مُفارقاً للطاعة. وكان خروجه مِنَ المسجدِ الجامع إثرَ صلاة الجمعة سابع سبعة مِنْ أصحابه ولم يُعلم هُروبهم حتى وَصَلَ إلى حصنه الذي استَنزل مِنْهُ: شَنْت أَشْتَين (١٠) فدخلة وضيطة.

فأخرج الناصر لحربهِ الفائد أحمد بن محمد بن أبي عَبدة في جيش ٍ كثيفٍ، وحارَبَه فَظَفَرَ بقوم ٍ مِنْ رجالهِ، وصدر بهم مُوثَقين إلى قرطبة.

تيبيع، وحارب تنظر بعوم عن رابعي، وعسر بهم ومين إلى عرب . ● وفيها أسَّر عليُّ بن محمد عامل إغرناطة عُمر بن أيوب بن عمر بن حفصون ربعث به إلى الناصر فَحَبَسهُ.

ودخل بذلك على جدِّهِ بأسُّ وَتَطَيُّر (٢).

وفيها؛ في أؤلها تحسُد أرذون بن إذفونش ملك جليفية (Galicia)
 جُنودَهُ؛ وخرج في عسكر عظيم مِنَ الخيلِ والرَّجال والرُّماة خُرِروا
 بثلاثينَ ألفاً.

فقصد مدينة يَابَرة (lbora) ، وعاملها يومند مروان بن عبد الملك بن أحمد، فنزلَ عليهم يوم الأربعاء لثلاث عشرة ليلة خلت مِنَ المحرّم مِنْها أحمد، فنزلَ عليهم يوم الأربعاء لثلاث عشرة ليلة خلت مِنَ المحرّم مِنْها وتقدَّم في جماعة مِنْ حُماته إلى المدينة، واستدار بسورها وتأمَّلَهُ ؛ فرآهُ متطمئناً كُونَ سِتارة ولا شَرَّافات وفي جهة من خارجه أكوامٌ من زبول المدينة قد الفيت عِنْد [٧ و] بابه مِنْ داخِلها حتى ساوتْ في بعض المواضع أعلاه. فأطمعهُ ذلك فيها ولمَّ يشكُ في أخذها. فأحاط بها مِنْ جهاتها وشدُ في منازلة أهلها وأرجلَ جميع فرسانه وقواسته ٣) ولمَّ يبقَ معهُ إلاَّ نفرُ منْ

<sup>(</sup>۱) شنت اشتبين San Estiban.

 <sup>(</sup>٢) في طبعة غارثياغومث وليفي بروفنسال (قراءة غير واضحة) حسب تعبيرهم.

<sup>(</sup>٣) جمع قوس.

مشيخةٍ أهل بيتهِ نحو الخمسة.

فواضموا أهلها الحرب؛ وهم يدافعونهم مِنْ فوق سورهم بجهدهم، ورماة العدو يُلِحُون عليهم بالنّبل، ولا سترة لأقدامهم؛ إلى أن أحرقتهم السّهام ولم يطيقوا الوقوف لها. فكشفوا جميع السَّور ونزلوا عنه، ووصل الاعداء إليه فبلغوا إلى أعلى تلك الأكوام الزَّبولية وهلَّموا ثلمة فيه، كانت حديثة البنيان.

فمــا شَمَرَ أهلُ المدينةِ إلاَّ وقد دُخِلَتْ عليهم من نواحِها وحَصلوا معهم فيهــا. فشــدً المسلمون عند ذلك عليهم شلدَّة رجل واحد، حتى أخرجوهم مِن داخلها، وعادوا إلى أسوارهم، وقتلوا مِنَ الأعداءِ خلقاً.

ثمَّ كرَّ عليهم الأعداءُ، فهزَّموهم ودخلوا المدينة عليهم. واستمَّر القتال، وحميت الحرب. وذهب مِنَ الفريقين خلقُ كثير، حتى كاثرهم الاعداء، وهزموهم وألجأوهم إلى موضع بشرقيَّ المدينة بقرب سورها.

[٧ ظ] فتضايقوا فيه لازدحامهم ولم يمكنهم التقلّب به لضيقه ، فقتلوهم أجمعين - رحمهم الله - وسبى المشركون جميع نسائهم وأبنائهم وأموالهم ، حاشى عشرة وجوة مِنْهُم معروفين لجأوا بأهليهم إلى بعض تلك المباني القديمة ، فارتقوا في أعلاها، ومنعوا أنفسهم فيها حتى الليل؛ فَلمًا جنَّ اللّيلُ نَزلوا من مكانهم ذلك، وببوا تحت الليل مستخفين، حتى لحقوا بباجة ؛ فلم ينجُ من أهل يابُرة سواهم، وكانوا من وجوههم .

واستشهد في هذه الوقيعة مروان بن عبد الملك عامل يابرة؛ قُتل في مسجده، وسُبي جميع أهلهِ وولده، وأخذ فيها مِنَ النَّساء والولدان نحو الأربعة آلاف.

وقتـل داخـل المـدينـة نحـو السبعمـائـة رجل، فَلُذُكِرَ أَنَّه لـم تَكُرْ بالانــدلس دائرةً على الإسلام مِن قِبَل العدوّ أشنّع من هذهِ الدائرة ولا أفظع. ولقد كان الدَّاخلُ يدخلها بعد خروج العدوِّ منها بمدةٍ؛ فيأتي إلى الموضع الذي ضمّ إليه المسلمون ولم يجدوا منفذاً أَمَامُهُم، فينظر إلى جثنهم قدَّ ركبٌ بعضها بعضاً، الرَّجال والنساء، في نحو القامتين صُعُداً إلى السَّور.

وذلك الموضع يُعرفُ بالأتراش لضيقهِ.

ورحل الطاغية [A و] أرذون بجيشه متعجلاً يوم الخميس ثاني يوم دخولها. فجزع سائر أهل الغرب وغيرهم مِنْ هذا الحادث على يابرة، وهابوا العدو هيبة شديدة فأخذوا في إصلاح أسوارهم وسدِّ معاقلهم وقام في ذلك أهل مدينة بطليوس (Badajoz) أحسن قيام وكان سورهم إذ ذاك مبنياً بالطوب والطابية؛ من بنيان عبد الرحمن بن مروان الجليقي؛ وكاتبوا أميرهم عبدالله بن محمد بن عبد الرحمن فيما ذهبوا إليه من تحصين بلدهم. في ذلك وتولّى النظر فيه بنفسه مع مشيختهم؛ بلدهم. في بنانه فصيَّره في سعة عشرة أشبار لوحاً واحداً؛ واتصل العمل فيه حتى كمل في هذه السنة.

 وفيها عُزِلَ جهور بن عبد الملك عن الوزارة، وأعيد إليها أحمد بن محمد بن أبي عبدة.

وولي عيسى بن أحمد بن أبي عبدة الوزارة في شهر صفر منهما

 وفيها توفي جهور بن عبد الملك معزولاً بحصن أركش( صدر المحرم ودُفنَ بحاضرة قلسانة ( إلى جنب أبيه عبد الملك .

<sup>.</sup>Arcos (1)

 <sup>(</sup>۲) Calsena ، المروض المعطار ٤٦٦ ويقول الأهواني: انها اندثرت. أنظر:
 نصوص عن الأندلس ـ للعذرى ١٨١ .

- وفيها توفي عبدالله بن محمد الزُّجالي الكاتب في عقب ذي القعدة منها.
- وفيها ابتنى الناصر لأبواب المدينة بقرطبة أبواباً داخلية توازيها ويتمكن
   البوابون من تثقيفها [٨ ظ] ولم يكُ قبلهُ كذلك؛ فكان ذلك حَسناً من
   اختراعه.

# [سنة اثنتين وثلاث مائة]

 وفي سنة اثنين وثلاث ماثة ، وُلِدَ الحكم وهو المستنصر بالله يوم الجمعة وقت النّداء لصلاتها وانبعاث الخطيب في الخطبة ، وذلك في غرّة رجب من السّنة .

وَيل: وُلِلَا الحكمُ يومِ الجمعة لِستّ بقين من جُمادى الآخرة مِنَ السَّنة. وَهَنَّات الشّعراءُ النَّاصِرَ لدينِ الله بولادتهِ، فقال في ذلك أحمد بن محمد بن عبد ربِّه:

(طويل)

تَلَقَّتْ به شمسٌ وأنجبهُ بدرُ فَضَاءتْ به الآمالُ وابتهج الشعرُ أكفَهمُ برُّ؛ ونائلهمُ غمرُ تحفُّ به العليا ويكنفهُ الفخررُ تتهُ به الـدُنيا ويُزهي به القصرُ

هلالُ نماهُ المجدُ واختاره الفخرُ على وجههِ سِيما المكارمِ والعُلى سُلالـةُ أمــلاكٍ ربيبُ خلائفٍ بدا لصلاةِ الظهرِ نجمُ مكارمٍ نمــاهُ إلى العلياءِ خيرُ خليفةٍ

<sup>(</sup>١) في الأصل ـ فضات.

كلاكَ يطيبُ الفرعُ إِنْ طابَ نجرهُ وسا طاب مَرعُ لا يطيبُ له نجرُ فلا زال معفوفاً بأكنافِ نعمة يطيرُ لهُ ذكر ويسمو به قدرُ هنائياً إسامَ المسلمينَ عطية حباكَ بها ربَّ لهُ الحمدُ والشكرُ وَمَنْ كساهُ الله تاجَ خلافة ومِنْ جردِهِ قطرُ إِذَا أُعدم القطرُ وَمَنْ كاد يبدي الخيزران بكفّهِ وينبتُ في أطرافِ الورقُ الخضرُ ومَنْ كاد يبدي الخيزران بكفّهِ وينبتُ في أطرافِ الورقُ الخضرُ [٩ و] فَرَتْ [تهاوي]" نحوه الأنجمُ الزهمُ المؤلِّ يحملهِ المؤلِّ المؤ

وفيها توالى القحط بالأندلس عاماً كاملًا.

وفيها غزا بالصائفة العم أبان بن الإمام عبدالله نحو أعمال ابن حفصون ؟
 فتجول بالعسكر على جميع حصونه وانتسف زروعها ؛ وخرَّب عمرانها ؟
 وافتتح حصن جريشه منها وخرَّبه ، وقفل في المحرّم من سنة ثلاث وثلاث مائة .
 وثلاث مائة .
 وثلاث مائة .

<sup>(</sup>١) في المخطوطة \_ فلا نالَ.

<sup>(</sup>٢) بين الأقواس من الديوان ٨٢.

#### سنة ثلاث وثلاث مائة

- وفي سنة ثلاث وثلاث مائة كانت بالأندلس مجاعةً شبهت مجاعة سنة ستين وماثتين ؟ وبلغت الحاجة بالناس مبلغاً لا عهد لهم بمثله .
- ووقع الوباء والموتات في أهل الفاقة حتى كاد أن يُعجز عن دفن الموتى.
- وفيها عُمر بن حفصون؛ ملجأ أهل الشقاق والنّفاق وأباد الله شيعته ،
   وقفرّقوا أيدى سَباً.
- وفيها ولي عبد الملك بن جهور الوزارة والكتابة العليا مكان عبد الرّحمن
   ابن الحاجب بدر بن أحمد، وذلك في شوال منها.
- وفيها أمَرَ الناصر لدين الله بفتح باب [٩ ظ] عامِر مِن أبواب مدينة قرطبة. . . في شهر شعبان منها.
- وفيها قُتِلَ عباس بن أحمد بن محمد أبي عبدة، وهو يُحارب حُصن مُنْتِ رُوى ، في يوم الأحد مستهل ذي الحجة منها. وكان على الشرطة العليا، فقلدها مكانه أخاه عبدالله بن أحمد.

# سنة أربع وثلاث مائة

- وفي سنة أربع وثلاث مائة أغزى الناصر لدين الله بالصائفة القائد أحمد
   ابن محمد بن أبي عبدة.
- وهي أول غزاة كانت لقراده إلى أرض العدو، فوطىء العسكر أطراف الشرك، ودوَّخ بلادهم؛ ثمَّ قفل بالمسلمين سالمين.
- وأغزى الناصر لدين الله بصائفة إخرى الوزير إسحاق بن محمد التُرشي
   إلى أهل الخلاف بكورتين، ونلَّل المادية والمحال المحروبين، ونلَّل أعاديها وأفتتح حصن أيولة الإوادة وهو قاعد [5] كورة تدمير وأمنه معاقلها وأقدمها، اتخذته الأعاجم فيما مضى من الأزمان ملجاً فاستبلغت في عمارة أرضه وغراستها بأجناس الشجر وأبدع ما يكون الممر.
- وفيها كان فتح مدينة لبلة "، على يدي الحاجب بدربن أحمد وكان بها عثمان بن نصر. فلما نَزَل به بدر لاطفه وبذل له الأمان ولأصحابه ،

<sup>(</sup>١) في الأصل - بكورة.

<sup>(</sup>٢) في الأصل - أروبولة

<sup>.</sup>Niebla (\*)

وأجابه إلى كلّ ما يحبُّه. فأستلج في المعصية [١٠ و]...... الفرصة في عثمان وخربه ما ..... فيه ليلة الأثنين لعشر بقينَ مِن رمضان وقبض على عثمان وأصحابه دون عهدٍ ولا ذمةٍ ؛ فشدٌ وثاقهم وأنفذهم إلى قرطبة، وأمن الحاجب أهل لبلة، ونظر في مصالحهم واستعمل عليهم، وقفل إلى قرطبة.

#### سنة خمس وثلاث مائة

 وفي سنة خمس وثلاث مائة أغزى الناصر لدين الله إلى دار الحرب بالصائفة القائد أحمد بن محمد بن أبي عبدة؛ ففصل يوم الأثنين لعشر خلون(١) من صفر، وتلاحق المسلمون به وأهل النفور.

فاقتحم أرض قشتالة؛ فَداسَ أرضها، وتخلُّلها بالغارات ونزل مدينة شنت اشتيبن من قواعدها، وقد اجتمع إليها جملةً أهل قشتالة والتقوا مع المسلمين على بابها ودارت بينهم حربٌ صعبة صبر لها الفريقان.

ع المسلمين القائد أحمد بن محمد بن أبي عبدة وجماعة معه من حماة المسلمين . أكرمهم الله بالشهادة ، وأنصرف العسكر مغلولاً .

- وكانت هذه الوقيعة يوم الخميس لأربع عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الأول منها.
- وفيها أغزى الناصر لدين الله الوزير إسحاق بن محمد القرشي بالجيش إلى قرمونة ؛ وقد انتفض [١٠ ظ] صاحبها حبيب ابن عمر بن سوادة [العهد ولجأ إلى] قرمونة ، وتوافت عليه الأمداد فاستلكم ابن سوادة للحين

<sup>(</sup>١) ذكر الناشران أن المحتمل أن تكون الكلمة بقين بدلًا من خلون

المتاح له ، فأخرج إليه الناصر الحاجب بدر بن أحمد في الجيش الكثيف والعدة التامة فأضلً عليه وبنى حوله ، ورماه بالمجانيق ، فاكتنفه الضيق وصار في قبض الأمر حتى ذهب جله . وفني جلده وصبره ، فافتتح بدر عليه ، ودخلها عنوة يوم الجمعة لخمس خلون في شهر ربيع الأول منها ، وقبض على حبيب وابنه الكبير، فأوثقهما في الحديد، وقدم بهما إلى قرطبة .

وكان ابنه الصغير مرتهناً في يد السلطان فأوقف ذنب أبيه، وحُبسوا ثلاثتهم في ضنك حبس، وظلمة رسٍّ.

 وفيها توفي الفقيه أبو عثمان سعيد بن عثمان بن سليمان التجيبي المعروف بالاعناقي، مولئ لهم.

وكانت وفاته بفُريش بلده .

• وكان مولده سنة ثلاث وثلاثين ومائتين.

#### سنة ست وثلاث مائة

 وفي سنة ست وثلاث ماثة أمر الناصر لدين الله بتشييد محراب المُصَلَّى العتيق في مُصَّارة قرطبة بالصَّخر والشيد، وإتقان بنيانه، وقد كان أخلق فجُدِّد بالبناء المحكم.

وأمر أيضاً باتخاذ السقاية على الفوارة التي توازي ركن القصر وبابه المعروف بباب المشبك؛ فأحكم بنيانها وجُعل لها ثلاثة أحواض
 [11 و] تسقى من الماء توسعة على الوراد.

فَتَمَّ ذلك في هذه السَّنة ، وعُظمت به هذه المنفعة.

وفيها غدر عمروس بن محمد بأخيه ، فقتله بمدينة وشقة (١٠) وثار مكانه
 وذلك في شهر رجب منها .

وفيها غزا الناصر لدين الله إلى حصن بلدة مِنْ حصون ربُّة. وخرج إلى
 هذه الغزاة يوم الثلاثاء للنصف من ذي الحجة في كمال عُدّة وفخامة

المعند العراق يوم العارفة للتطبيف من دي العجارة المدارك. أهبة؛ فأصاب زروعها قد قاربت ولمّا تُدْرك.

فَخُلُّفَ عَلَى حَصَارِهَا أَحَدَ القَوَّادَ فَي طَائِفَةٍ مِنَ الْحَشْمِ، وأَمرَ ببنيان

Huesca (1)

صخرة عودان المشرفة على بسيط ( الله . فانتظم بُنيانها بحصن صخرة عصام وبني بشير، وكانا قد بُنيا في أيام الإمام عبدالله . فتكنَّف بلدة الحصار من جهاتها، وأخذ بمختن أهلها وتُقدَّم الناصر لدين الله بعد إتقانه حصارها إلى فحص رُعين وجهاته ، إذْ صَحَّ عنده أنَّ الفلات هناك قد أدركت؛ فاضطرب هنالك مُنتَسفاً لها. ثمَّ انثني إلى بلدة ، فاحتلَّ عليها ، وأمرَ الحاجب بدراً بمنازلها ، فاحاط بها ، وجدَّ في حرب أهلها . فاختلفت كلمتُهُم عندما أحاط بهم مِن بأس الله ، ودعوا إلى النزول على الأمان في الأنفس والأهل والمال .

فأجابهم الناصر إلى ذلك؛ وأنفذ أمانهم، ونزلوا إليه وصاروا [١٦ و] في محلَّتهِ. فتوقَّف من كان عليهم مِنَ النَّصارى عنِ النزول على رأيهم في الحرب؛ فَقُوتلوا قتالاً شديداً فَصَبَر الأعداء لهُ.

ئمَّ إنَّ الله زلزلَ بهم وانهزموا. واقتحم الحشمُ عليهم الحصنَ، وجاسوا ساحته، وجاءوا أهمله مِن فوقهم ومن أسفل مِنْهُم؛ فقتلوهم في أفتيتهم أبرحَ قتل ، وأسروا مِنهم مَنْ أرادوا مِن قوادهم ووجوههم؛ وأتى بهم إلى مضرب النّاصر لدين الله فأمر بضرب رفّابهم ساعةً وقفوا بين يديه.

واجتمع بمضربِ الناصر مِنْ رؤوسَهُمَ مَائَة وسبعون رأساً مِمّن عُرِفَ سِوى مَنْ لمْ يُعرِفَ.

وشدَّ الناصر لدين الله حصن بلدة برجالهِ، وأحكم النظر في مصالحهِ ومصالح جهاته.

وفيها أمر الناصِرُ بعمل الفَوّارة بإزاء باب القصر بقرطبة.

<sup>.</sup>Albacite (1)

# سنة سبع وثلاث مائة

- وفي سنة سبع وثلاث مائة قَتَلَ الناصر لدين الله حبيب بن سوادة وولديه ،
   وكانت لهم جرائم أحْرَدَتْه عليهم .
  - وفيها توفي محمد بن أحمد بن زياد الفقيه.
- للنصفِ مِن رجب منها، وهو الذي صلَّى على محمد بن وضَّاح رحمهما الله
- وفيها وافت الأخبار بخروج أرذون بن إذفونش صاحب جليقية بجمع عظيم إلى نواحى الجوف؛ لانتهاز فرصة مِن المسلمين على عادته.
- فامر الناصر [ ١ ٢ و] لدين الله الوزير إسحاق بن محمد القرشي بالخروج في جيش جُرَّد لذلك ؛ وخاطب القواد والعمّال والأمناء باستنفار الناس إلى الجوف والتعاون على هذه المُمضلة. وفصل القائد إسحاق بالجيش نحو عدو الله أرذون، وقد كان تحرَّك نحو بلاد المسلمين فلمًا بلغه خروج قائد السلطان وانحفال الناس نحوه، خاف جميم المسلمين؛ فنكص مقهراً إلى ما خلَّف، وكفى الله المسلمين شَرَّه، وإقام القائد بالجوف مُدَّة مستظهراً على محنة خبر الطاغية وما يكونَ منه.
- وبعثت هذه الحركةَ عزيمةَ الناصر على الجهاد بنفسهِ والغزو إلى جلَّيقية

لوقم هذا الطاغية؛ فشرع في ذلك لأوَّل وقتهِ وعهد بالأحتفال فيما يجمعه لذلك من عدد وعدَّة.

وأمر بمخاطبة القوّاد والعمّال بأقطار الأندلس بالإستنفار إلى أعداء الله والترغيب في جهادهم؛ فُنُفّانت عنه الكتب بذلك.

• وفيها افتتحت طُرَش خُنسَنْ، مِنْ أعمال ابن حفصون، واستأمن صاحبها عبد الرَّحمن بن عمر بن حفصون إلى الناصر فأمَّنهُ. وكان السَّبب في ذلك النَّه استرحش من أخيه جعفر؛ وامتنع عنه بهذا الحصن؛ فحاربه أخوه جعفر وتكرّر عليه بالأذى والتضييق، فلاذ عند ذلك بالسَّلطان [17 ظ] وطلب الأمان. على نفسه ومن معه على أن يُسلِم هذا الحصن إلى عامِله. فأجابه الناصر إلى ما طلبه من ذلك؛ فبعث إليه يحيى بن إسحاق ويعيى بن زكريا بن أثناه؛ فاسلَم عبد الرَّحمن بن عمر إليهما الحصن وقدم إلى قرطبة؛ فأوسَعَهُ الناصر لدين الله بها .

#### سنة ثمان وثلاث مائة

 وفي سنة ثمان وثلاث مائة كانت الغزاة المعروفة بغزاة مُويش إلى دار الحرب؛ غزاها الناصر لدين الله بنفسه، فكانت أوَّل غزواته إلى أرض الشرك.

فتقدَّم الناصر لدين الله بجموع المسلمين إلى بلاد المشركين، فداس بسيطهم؛ وتوسط بيضتهم، وبلغ قاصية أرضهم مكتسحاً ومنصفاً وهدم حصن وخشمة، وحصن قاشتر ومورئش، وما والاهما مِنَ المعاقلِ والأبراج والديارات والبيم.

 وكان العلجان أرذون صاحب جليقية، وشانجه صاحب بنبلونة قد استَمدًا من جاورهما من أهل تلك الأطراف.

فَصَدُهم المسلمون ببصائر صَادقة وعزائم صالحة، ولم يكن إلاَّ ساعة حتى كانت الهزيمة على المشركين، التي بلُدت شملهم وهدَّتهم.

وكانت هذه الوقيعة يوم الثلاثاء لست خلون لشهر ربيع الأول منها، [١٣] فَقَرَّ عَدَّدٌ منهم، وأفلت من الهزيمة إلى حصن مُويش، وتمنَّعوا فيه، فأحيط بهم، حتى هلكوا عطشاً وافتَّتحَ الحصن عنوة يوم السَّبت لعشر خلون من الشهر، واستنزل أهلُه؛ ومن كان لجأ إليه؛ فعُرض مقاتلتهم

على السيف، وقتلوا صبـراً بين يدي النــاصـر لدين الله؛ وقتـل من قوامستهم ووجوه فرسانهم خمسُ مائة علج ، وقفل الناصر على حوزة آلبة .

فهدم في وجه صدره حصن بِرلَش ، وما اتصل به مِنَ الحصون وغنم مِنَ السبي والمواشي ما لا يُحصى عددهُ؛ واستاق من رؤوس المشركين ما عجزت عن حمله الدواب.

ودخل قرطبة، وقد استكمل في غزوتهِ هذه مقام ثلاثة أشهر.

وفيها، في ليلة الأحد لثلاث عشرة ليلة خلت من جمادى الآخرة منها،
 قُتل جعفر بن عُمر بن حفصون، صاحبُ بُبَشتر، داخلها قَتَلَ غيلةٍ.
 فدخلها أخههُ سليمان المُطْرَد فملكها.

• وفيها بني ذكوان حصن قاشْتُره؛ وضمَّ إليه الرِّجال والعدة.

# سنة تسع وثلاث مائة

- وفي سنة تسع وشلات مائة؛ استنزل الناصر لدين الله من أهل الخلاف<sup>(1)</sup>؛ بالموسطة بني سعيد وبني ناصح المعروفين ببني مُستَنة، من حصوفهم رَسْرَش وعالية من كورة باغة، واستنزل بني مهلّب من حصوفهم [۱۳ ظ] قرديرة وأشبر غيَّرة.
- وفيها غزا الناصر لدين الله حصن طُرَّش من كورة ربَّة؛ فنازَله وحاربه ووالى عليه التضييق با [الرجال] والبنيان وله حتى قامت حوله عدة حصون أخذت بمخنقه. ثم قفل الناصر؛ وأبقى سعيد بن المنذر على حصاره. ولم يزل سعيد يقتل من أهلها ويأسر، حتى دعوا إلى الطاعة، واشخصوا رسلهم إلى الناصر في ذلك فأخرج الناصر لتأمينهم [أفلح] صاحب الخيل مولاه، فنزلوا على يده، وتلقاهم بالتأمين. وأمر الناصر بتخريب حصن طُرَّش هذا وتسويته بالأرض، فصيُّر قاعاً صَفْصَفاً، ووجَّه بتخريب حصن طُرَّش هذا وتسويته بالأرض، فصيُّر قاعاً صَفْصَفاً، ووجَّه

<sup>(</sup>١) في الأصل - الخلافة.

<sup>(</sup>٢) في الأصل - القيان.

<sup>(</sup>٣) في المخطوطة \_ بياض.

الأجناد إلى مدينة ببشتر وحصن أقوط(١).

 وفيها مات الحاجب أبو الغصن بدر بن أحمد مولى الإمام، المدبر للدولة ليلة الجمعة لست خلون لرجب منها.

• وولي الحجابة مكانَّهُ موسى بن محمد بن حُدير.

وفيها قُتل الناصر لدين الله عمّة العاصي بن الإمام عبدالله وقتل معه ابن
 عمه محمد بن عبد الجبار، وذلك ليلة الأربعاء لثلاث خلون لرجب
 منها.

<sup>(</sup>١) في المخطوطة ـ أيوط

#### سنة عشر وثلاث مائة

 وفي سنة عشر وثلاث مائة غزا الناصر لدين الله إلى حصن مُنت رُوي من كورة ريَّة، فاحتلَّ بهذا الحصن، وناهضه ؛ فامتنع [١٤] و] (فرماه) بالمجانيق، وأمر ببنيان الحصون عليه و. . . . . . . . . . . . . . . أخعن أهله إلى الطَّاعة ؛ وأمَّنهم وفعل بهم ما فعل بحصن طُرُش.

• وفيها استنزل صاحبُ مُرشانة المعروف بأبي الحكم، وولاها الناصر احمد بن مؤمل. وصار أهلُ بجَّانة إلى الاستنزال والتحكيم في أنفسهم، فانعقد أمانهم وصاروا إلى الطاعة. وولَّى الناصر للين الله أحمد بن أبي طالب القضاء ببلدهم.

• وفيها افتتح حصن قصر بَنْيْرَة.

(١) بياض في الأصل.

#### سنة إحدى عشرة وثلاث مائة

• وفي سنة إحدى عشرة وثلاث مائة غزا الناصر لدين الله إلى سليمان بن عمر بن حفصون صاحب ببشتر، وهي الغزوة المعروفة بغزوة شاط؛ فَصَلَ إليها في شهر المحرّم فاتحة السَّنة؛ فطوى المراحل، حتى نُزَلَ بساحة بُيَشتر ونَازَلَ سليمان فيه وضايقه وأعمل صنوف المكاثد عليه، حتى تخاذلَ عن سليمان أصحابه ، وخانه ثقاتُه ؛ وعاقدوا الأسقف ابن مَقْسمُ عليه، وظهر سليمان على أمرهم، فعاجلهم وبادر بهم؛ فقتل وعذَّبَ مَنْ اتهمه من ثقاته بصنوف العذاب.

وتقـدُّم الناصر إلى حصون الخلاف؛ فمسكها واشتدَّت وطأتهُ عليها؛ ونازل حصن شاط وكان من أمنعها؛ فحاصره حتى تغلَّبَ على [١٤ ظ] رَبَضِهِ وملك ما حواليه ، فلم يقلع منه إلا و. . . . . . " الإذعان المارق سليمان بن عمر بن حفصون ؛ و. . . . . . . في الطاعة على أنْ يتخلّى للسلطان عن قصاب؛ شاط؛ وحصن مُنْت مَيُور، وغيرها مِن الحصون ويُسلِّمها إلى الحين للسلطان؛ فارتفعت الحرب عنه لذلك مدة.

.Monte Mayor (1)

- وفيها افتتحت قصبة مورور؛ وسُهيل؛ وشنتيش وكانت من أُمّهات حصون أهل الشرّ.
  - وفيها توفي جَهور بن عبد الملك بن جهور عاملُ كورة شذونة وقائدها .
- وفيها هلك الطاغية أرذون بن اذفونش صاحب جليقية. وولي أخوه فَلُويْرة.

### سنة ثلاث عشرة وثلاث مائة

- وفي سنة ثلاث عشرة وثلاث مائة توفي ثابت بن حزم العوفي العالم، من أهل سرقسطة، في شهر رمضان منها؛ وكان كثير الرواية؛ بصيراً باللغة، مشاركاً في العلوم وكانت له رحلة.
  - وفيها هلك الطاغية فلويرة صاحب جليقية
     وولى مكانة أخوة ردميره.
- وفيها غزا الناصر لدين الله الغزوة المعروفة بأشتبين من حصون إلبيرة،
   ففصل إليها في صدر صفر.

وقدَّم عبد الحميد بن بسيل لاستنزال جميع من كان بقي في حصون كورة جَيَّان؛ فاقتدر عليهم واستنزلهم وعم حصونهم [10 و] القتال والوطيء؛ ثم ناهض من بقي من أهل الخلاف بكورتي إلبيرة ريّة، فصدهم ثم احتلَّ حصن أشتبين، فحاصره وضيَّق على أهله فلمًا استلجَّ في العصيان، ابنني عليه عدة حصون تكتنفه وأبقي على حصاره الوزير عيسى بن أحمد وصاحب الشرطة دُرِّيّ بن عبد الرَّحمن، فافتتحاه بعد مدة واستنزلا من كان فيه.

<sup>(</sup>١) أعدنا كتابة الكلمة وفقاً لما بقي منها تخميناً (غومث؛ بروفنسال).

# سنة أربع عشرة وثلاث مائة

- وفي سنة أربع عشرة وثلاث مائة أوقع الناصر ببني ذي النون بالنّغر؛ إذْ
   كانوا قد مرقوا عن الطاعة وأكثروا الفساد في الأرض.
- وفيها قُتلُ سليمان بن عُمر بن حفصون على بُبشتر؛ اعترضه بعض الجند؛ فسقط عن فرسه، وحُزَّ رأسه وبعث به مع جثته إلى قرطبة؛ فَصُلبَ على باب السَّدة.
  - وكانت السنة شديدة المَحْل ؛ كثيرة القحط.

#### سنة خمس عشرة وثلاث مائة

- وفي سنة خمس عشرة وثلاث مائة غزا الناصر لدين الله ببشتر. وَفَصَلَ إلى هذه الغزاة في صدر شهر ربيع الأوَّل وأخرج مَعهُ وليَّ عهده الحكم.
   فأوَّل ما افتتح حصن الجشّ، فأمرَ بهدمه وصيَّرهُ دكًا بعد أن أمَّنَ أهلهُ حاشى قصبته؛ فإنَّه أبقاها وأدخل فيها مِنَ الحشم عدداً وضبطها.
- ونزل الناصر بمجموعه على باب بُبشتر فنازلَها وَضَيَّق على حفص [بن عمر] بن حفصون وأخذ بمخنقه؛ وتتبع حصونه حصناً حصناً؛ [١٥ ظ] يقطع الشجر ويغير النَّعِمَ. ثمَّ ترجَّه إلى مالقة؛ فدخلها، وأقام بها ثلاثة أيام فنظر في أمورها، وأجربَت السَّفن البحرية بين يديه.
- وقد كان تقدَّم أيام مقامِه على ببشتر ببنيان حصن طلجيرة إلى جانبها،
   تضيقياً عليها فلمًا قام الحصن المذكور بالبنيان يس أهل ببشتر مِن المقام معه.

وكان الذي تولّى بنيانه بأمر الناصِر القائد سعيد بن المنذر، فلما أكمله وأتقنه، أسكنه الرِّجال مِنَ الأبطال وقوَّاهُ بالميرة؛ وعمَّرهُ بالأسواق؛ فكان ذلك السَّبب في فتح بُبشتر بعد مُديدةٍ.

- وفيها في يوم الخميس لسبع<sup>(1)</sup> بقين مِنْ ذي القعدة افتتحت ببشتر بالأمان وملكها السلطان. فلخلها الوزير أحمد بن محمد بن حدير مُتسلماً لها؛ ومؤمناً لأميرها حفص بن عمر بن حفصون ومن كان معه فيها؛ فنزل حفص ومن كان [انضم] إليه؛ وأسلموا المدينة إلى القائد القيّم بحصرها سعيد بن المنذر؛ فَصَدَد إليها برجال السلطان؛ ورفع أعلامه بأسوارها وملكها مستهل ذي الحجة.
- وقدم أحمد بن محمد بن حُدير بحفص بن عُمر وأهل بيته، وأصحابه على الناصر لدين الله؛ فأمضى أمانهم وأحْسَن مثواهم.

على الناصر لدين الله؛ فاقضى الهافهم والحسن المواهم . وأزال الله ملك الضّلاًل آل حفصون بقدرته، وجبُ عارب الفتنة ١٣٦ و]...

<sup>(</sup>١) كذا في المخطوطة ولكن يجب أن تقرأ: لتسع بقين.

# سنة ست عشرة وثلاث مائة

 وفي سنة سِت عشر وثلاث مائة؛ خرج الناصر لدين الله إلى مدينة بُيشْتر لتدبير أمرها؛ وإحكام ضبطها فتصفع آثار الطّواغيت بها....؛ وطمس أعلامها.

 ومشى إلى مسجدها المهجور؛ فصلًى فيه وكشف الله له من غيب اللعين ابن حفصون وتذبذ به بعد إظهاره بالإسلام وتنصره؛ ما حمله على نبشه فى قبره واستظهار رمته.

فانكشفت دَفَينةً جَثْتِهِ الخبيشةُ على سُنَّة النَّصرانية من غير شَكِ لأَنَّهُ أُصِيبَ مستقبلًا بوجهِ المشرق، ذراعه على صدره؛ عايَنهُ على تلك الهيئة أكثر الناس. فهتك الله بذلك شره؛ وفضح سريرته.

وأمر الناصِر باحتمال جثته إلى باب السَّدة بقرطبة ، ورفعها " في أعلى الجدوع معتبراً لعيون الناظرين ، إذ لاَحتُ خبيثة أمره عن اعتقاد النصرانية ؛ وأبانت عن سوء النية ، فَرُفعت جثته ما بين جذعي ابنيه المصلوبين قبله حكم وسليمان ؛ قد تكنَّفاه مِنْ جانبيه ، وأناف جدعه عليهما ولم تزَل جذوعهم هناك مقيمة مِنْ وقتِ تراقيهم عليها إلى سنة

<sup>(\*)</sup> في المخطوطة: ورفعهُ لها.

إحدى وثلاثين وثلاث ماثة؛ فإنَّ مدَّ النَّهر الموافي في هذه السَّنة طما [١٦] ظرًا فذهب بجذوعهم.

وكان من عجيب الأتفاق عن عمر بن حفصون و (بنيه في الصلب على باب السلطان أن تحقق ما تفاعل عليهم به مقدَّم بن معافى الشّاعر، قبل ذلك بدهر طويل وعمر إذ ذاك في ربعان غوايته، وعنفوان شرَّه حيث يقول في مُديح القائد أحمد بن محمد بن أبي عبدة وهو منازل لابن حفصون ببلدة:

كأنّي بابن حفصون وشيكاً على جرداء بين دعا [متيـ]ن وقـد أضحى خنينصاهُ(" منـه على متن" الـرّصيف بجـانين

- فاقيمت الدَّعوة للنَّاصِر لَدين الله بجامع ببشتر، واتصلت فيه الصَّلواتَ والخطب. وعُمَّرت المساجد المفقرة، وهُدِّمَت الكنائس المعمورة، وقد كان حسن عمارة هذه الكنائس واتصالها بقبض اللعين عمر، وافقار المساجد بها واستيلاء الدثور عليها، مِن أعظم الأدلة على ردَّه اللعين عُمر وانطقها بكفره.
- وفي هذه السّنة أمر الناصر لدين الله بأن تكون الدَّعوة في مخاطباته والدَّعاء لهُ على المنابر بأمير المؤمنين؛ لمَّا استحقه مِنْ هذا الإسم الذي هو لهُ بالحقيقة ، ولغيره بالانتحال والاستمارة ، فلبس هذا الإسم في هذا الوقت حلّة لائقة بمنصبه ، وتُراثاً . . . إليه [١٧] و] [ونفذ كتابه في ذلك إلى] عمَّاله في النَّواحي على نسخةٍ واحدةٍ ، يوم السَّبت لِلَيلتين خلتا من ذي الحجة من هذه السَّنة .

# وهذه نسخة الكتاب:

في المخطوطة ـ فنغيصاء.

<sup>(</sup>٢) في المخطوطة ـ ستن.

# بسم الله الرحمن الرَّحيم صلَّى الله على نبيه محمد الكريم

أمًا بعد: فإنَّ أحق مَنْ استوفى حقّه؛ وأجدرُ من استكمل حظَّه، ولَبِسَ من كرامةِ الله تعالى ما ألبَسهُ، فنحن، للذي فضَّلنا الله به، وأظهر أثرتنا فيه، ورفع سلطاننا إليه، وبشَّر على أيدينا دركه، وسهَّل بدولتنا مراسَهُ، وللذي أساد في الآفاق من ذِكْرنا وأعلى في البلاد مِنْ أمرنا؛ وأعلَّق من رجاء العالمين بنا وأعاد من انحرافهم إلينا، واستبشارهم بما أظلَّهم من دولتنا \_ إن شاء الله، فالحمد لله وليَّ الإنعام بما أنعم به. وأهلَّ الفضل بما نفضًل علينا فيه وقد رأينا أن تكون الدَّعوة لنا بأمير المؤمنين، وخروج الكتب عنّا وورودُها علينا كذلك؛ إذْ كلَّ مدعو بهذا الإسم غيرنا منتحل له ، ودخيل فيه، ومسمَّ بما لا يستحقهُ منهُ.

وعلَمنا أنَّ التمادي على تركِ الواجب لنا مِنْ ذلك حَقَّ لنا أضعناهُ، واسم ثابت أسقطناه. فَمَرَّ الخطيب بموضعَكَ أن يقول به وأجرِ مخاطبتك لنا عليه، إنْ شاء الله.

في البيان ٢/ص ٢١٢ أعلن.

<sup>(</sup>۲) فى المخطوطة ـ وهو أها.

[17 ظ] واستهلَّ الخطيب بقرطبة في دعائهِ للناصر لدين الله [بأمرة المؤمنين. . . ] ؛ وكان مستهلَّ شهر ذي الحجة من هذه السَّنة ؛ فكانت أوَّل خطبه تَسمَّى فيها بهذا الإسم الذي عُلَّق به على قَلَقهِ في مسواه ؛ فاطَّرَدَ بعدُ للخلفاء من ولده .

والله يؤتي فضله مَنْ يشاء.

 وفيها اتخذ الناصر لدين الله السّكة؛ وولاً ها أحمد بن محمد وكان أولًا وال عليها؛ وذلك للنّصف مِنْ رمضان مِن السّنة.

# سنة سبع عشرة وثلاث مائة

- وفي سنة سبع عشرة وثلاث مائة ظهر المحل بالأندلس وغلت الأسعار.
- وفيها تَوجَّه الناصر لمدينة بطليوس<sup>(۱)</sup>، لمحاربة عبد الرحمن بن عبدالله ابن محمد بن عبد الرَّحمن بن مروان الجليقي فيها، فحاصرها وضيَّق عليها؛ وندب الحصون التي تكتنفها [الخيل] والرَّجالة.
- ثم نهض إلى باجة ونصب المجانيق عليها؛ وفيها عبد الرحمن بن سعيد ابن مالك على مثل رأي ابن مروان. فنال أهلها العطش، ومات منهم خلق كثير، فاستأمنوا ولاذوا بعفو الناصر فأمنهم؛ ونزلوا على حكمه؛ وأمَّن العامل وإخوته وأهل بيته، ونهضوا إلى قرطبة، ونهض الناصر لدين الله بعد أن نظر في مصالح [10 و] [الرَّعية . . . . إلى اكشونية] وبها خلف بن [بكر؛ فخضع] إلى طاعته، ونزل إليه مستسلماً، محكماً في نفسه، فقبل ذلك منه، وأقرة على ولايته، جزاءً بطاعته.

ثمَّ قفل الناصر إلى قرطبة بعد ثلاثة وتسعين يوماً.

<sup>.</sup>Badajoz (1)

<sup>.</sup>Esconoba (Y)

- وفيها افتتحت مدينة بطليوس، ومدينة شاطبة(١) وحصن شقونت(١).
- وفيها تباذر أهل الذّكاءِ مِنْ موالي النّاصر، وذُوو الإدراكِ والفهم مِنْ خدمته إلى تقديم أسمهِ ووضع أسمائهم بعده في كتبهم، فكتبوا: (عبدُ أمير المؤمنين أعرزه الله فلان). فاستحسن ذلك الناصر، وأمر بأن يكون الخطاب كله خبراً بالكتابة عنه، وإن تخرج كتبهُ بالخبر عن مخاطئه؛ تَفَحَّماً لهُ.
- فالتنزم جميع خدمته أنَّ يكتبوا على عنواناتهم: «عبدُ أمير المؤمنين - ابقاهُ الله ـ فلان بن فلان، تعظيماً لمحلَّه،
  - . وفيها ولى طرطوشة (عنه و عثمان بن عبيداً لله بن محمد بن أبي عبدة.
    - ووليَ حاضرة إلبيرة (١) موسى بن سعيد بن حُدير.
    - وولي مدينة اشبيلية ٣٠ أحمد بن محمد الزَّجالي .
      - وولمي كورة شذونة‹^ عبد الله بن فهر.
      - وولى كورة استجة(١) أمية بن محمد بن شهيد.

Jativa (1)

aliva (1)

<sup>(</sup>۲) في الأصل ـ شفونسى .

<sup>(</sup>٣) بالكتابة.

<sup>(</sup>٤) في المخطوطة \_ بالمخبر.

<sup>.</sup>Tartusa (0)

<sup>.</sup>Elvira (٦)

<sup>.</sup>Sevilla (V)

Sidoñia (A)

T-!!- ...

<sup>.</sup>Ecija (¶)

- وولي كورة تاكرنًا(١) عبد الله بن محمد بن بُخت [١٨ ظ].
  - وولي طرفة بن عبد الرحمن. . . بيَّانة الله وما يليها.
    - وولي شهيد بن مفضل على كورة لبلة ٣.
      - وولى دلهاث بن محمد على أوشونه(¹).
- وولي عبد الوهاب بن محمد ومحمد بن بدر جميعاً على كورة مورور<sup>(ه)</sup>.
  - وولي عبدالله بن محمد بن أمية على كورة ريّة(١).
  - وولي محمد بن أحمد بن أبي عثمان على كورة جيَّان ٠٠٠.
    - وولي عبدالله بن أحمد بن أبي عبدة على بسطة^^.
  - وولي عبدالله بن محمد بن عقيل على كورة بلنسية وشاطية(١٠).
     وولي يحيى بن أبني الفتح بن ذي النون على شنت برية(١٠).
    - وولي يحيى بن ابي الفتح بن دي النول على ● وولي غرسية بن أحمد على طلمنكة‹‹١٠.
      - - .Tacurna (1)
          - .Baena (Y)
  - (٣) في الأصل بياض Niebla واستدركتها عن المقتبس ٧٥٣/٠ ٢٣١.
    - .Osuna (£)
    - .mauror (a)
      - reya (٦)
      - .Jaen (V)
      - .Baza (A)
    - .Valencia (٩)
    - .Santaver (1 · )
    - .Talamanca (11)

- وولي شبيب بن أحمد على قلعة رياح(١).
- وولي عبد الملك بن مروان بن الشماس القرشي على طلبيرة(١٠).
  - وولي عبدالله بن محمد بن عبيدالله على مجريط™.
    - وولي اسماعيل بن لبّ على أنتنسية().
    - وولي إرزاق بن ميسرة على مدينة الفرج.
- وولي عمروس بن محمد على بربشتر، وبربطانية والـ [قصر]
   وأحوازها.
- وولي يحيى بن أبي دانس؛ وعبدالله بن عمر بن أبي دانس على القصر المنسوب إليهم بالغرب؛ وما يليله مِن الجبل.
  - وولي محمد بن إسحاق على مدينة ماردة.
  - وولى أحمد بن سكن على مدينة تَرْجيُله.

<sup>.</sup>Calatrava (1)

<sup>.</sup>Talavera (Y)

<sup>.</sup>Madrid (\*)

<sup>.</sup>Atienza (1)

# (فهرست الأعلام) حرف الألف والهمزة

٥				•	•	•	•		•				•		•				•						•			•		٠	يود	(,	با	ن	سي	
44																																				
٨																																				
٤٧	٠.																										ب	ال	ط	ب	أبج	ن	. بر	مد	ح	
۱۸																									,	ىي	خ	L	ال	اد	زي	ن	. بر	مد	ح	1
17																																				
۱۸																																				
۱٩																																				
۱۸																			,,	0	نا	JI	ڏ	ج	و	خ	f,	ر)	نما	~	, م	بن	)	مد	ح	
۷٥	•	٥	٥	٠,	٣	٧		١	•	•	،	٣	٠	4	١	1/	١					رة	ببا	5	ي	أبر	ن	بر	ىد	ح	م-	ن	بر	مد	ح	
40	4	۲	٤	4	۲	١		. /	١	د	٣												یّه	, ر	بد	2	ن	بر	ىد	حه	م.	ز	بر	مد	ح	
٥٩																								4	لح	جا	از-	31	ىد	د	۰.	ن	بر	مد	ح	
**																							ā	لم	ا	م	ن	بر	ىد	حه	م.	ز	بر	مد	ح	
٤٧																													,	ما	مة		ų	بد	ح.	-

ارذ بلش = (محمد بن أربلش)
أرذون بن اذفونش ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۶ ، ۸۱
إرزاق بن ميسرة
أرمانيوس ــ الملك ــ ٢٢، ٢٢
إسحاق بن محمد القرشي
اسماعيل بن لبّ
الأصبخ بن عبد الرحمن الناصر
اصطفن بن بسیل۱٤
الأهواني
حرف الباء
بدر بن أحمد ــ الحاجب ـ
حرف الثاء
ئابت بن حزم العوفي
حرف الجيم
جعفر بن عمر بن حفصون
بوجعفر المنصور
بن جلجل
جهور بن عبد الملك ۴۸، ۸٤
حرف الحاء
حبیب بن سوادة ۲۷ ، ۳۷ ، ۳۸ ، ۱۹
بن حديرٌ : أحمد بن محمد
موسی بن سعید
موسی بن محمد ۱۸، ۶۹

ابن حریز بن هابل
ابن حزما
حفص بن عبد الرحمن
حفص بن عمر بن حفصون ۲۵، ۵۳
ابن حفصون ـ ظ ـ عمر بن حفصون
أبو الحكم _ صاحب مرشانة
الحكم بن عمر بن حفصون ٥٥
الحكم بن الناصر ٢٢، ١٦، ١٥، ٣٢، ٣٢
حنين بن اسحق
ابن حوقل
بین حیان: حیان بن خلف بن حیان ، ۱۱، ۱۲، ۲۲، ۲۲
بي يون يو بي حدف الخاء
-
الخشني
حرف الدال
ابن داود الأصفهاني (محمد)١٣
دَحُون
دُرَيِّ بن عبد الرحمندُرِيِّ بن عبد الرحمن
دلهاث بن محمددلهاث بن محمد
درزي، رينهارتدر
ايسفوريدس۱۴،۰۰۰
حرف الراء
الرازيالرازي
ودمسهٔ

# حرف الزاي

لزبير بن الناصر
بن ابي زيد (محمد بن محمد)
حرف السين
بن سراج
سعيد بن السليم
سعيد بن عثمان بن سليمان التجيبي
سعید بن محمد ( (أخو جدّ الناصر)
سعید بن المنذر
سلیمان بن عمر بن حفصون
سليمان بن محمد (أخو جدّ الناصر)١٨
سليمان بن الناصر
سيمونيت: فرانشسكو خابير
حرف الشين
ئىانچة
ئىبيب بن أحمد
ئىرىڧة، ئىرىڧة
ئىھىدىن مفضل
حرف الطاء
لمُوفة بن عبد الرحمن
حرف العين
بن عاصم الغرناطي
- لعاصہ ی <sup>ن</sup> عبداللہ

٨	٠.	٠.				٠.		٠.	٠.	(	س)	الناء	جدّ	صو -	÷ſ)	مد	مح	بن	ښي	عام	ال
ž	٠.						٠.			بدة	, ء	, أبي	. بر	حمل	~	بن	نمد	<b>-</b> f ,	, بر	باسر	2
																	د ال				
																	ىلى				
17												<b>.</b>			,٠	ناص	ن ال	ار ب	لجب	بدا	ع
٠,		٠.					٠.		٠.						ل	بسي	بن	ميد	لحا	بد ا	ع
**		٠.									3	جا	ن -	م بر	هي	ابرا	ين	من	لرح	بد ا	ع
٤ ٣		٠.				٠.		٠.						ب	عاج	الح	بن	من	لرح	بد ا	ع
																	بن				
																	بن				
																	بن				
۸۰	۳،	٠.					٠.	٠.	٠.			ی	ىليق	الج	إن	مرو	بن	من	لرح	د ا	ع.
۱۰	۱ ،	١٦	، ۱	٤	، ۱	۳	۱،	۲ ،	۱۱	4	١.	٠٨	د ۲	٠, ١	٦ :	ہر	الناه	من	لرح	د ا	عب
٤ ،	٠,	3	6	٣/	، ۱	٣٧	٠, د	٣0	د ۲	٣٤	١,١	* *	۳،	١	۲,	٨	۲۲:	•	۲۱	۲ ،	٠
																	0 ،				
											•						حما				
																	ىية ب				
																	ىمر				
																	هر				
																	حما				
٤٠																	حما				
٦.				٠.									ن	خد	ن ب	د بر	حما	ن م	لله بر	د ا	عب
٣,														11	~:	11.1	.~	٠.	المار	1.1	٠.

عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن ۳۰
عبد الله بن محمد الغساني ۸، ۲۱
عبد الله بن محمد بن عبيد الله
عبد الله بن محمد بن عقيل
عبد الله بن الناصر عبد الله بن الناصر
عبد الملك بن جهور
عبد الملك بن جهور بن عبد الملك
عبد الملك بن مروان القرشي
عبد الملك بن الناصر
عبيد الله بن عيسي
عبيد الله بن الناصر
عثمان بن عبيد الله بن محمد بن أبي عبدة ٥٩
عثمان بن نصر ۴۵، ۳۳، ۳۳
ابن عذاری۱۷
العذري
اين عروس۲۲
على بن محمد
عمر بن أيوب بن عمر بن حفصون
عمر بن حفصون ۹ ، ۱۱، ۱۲، ۳۲ ، ۲۲، ۳۳، ۳۳ ، ۶۲ ، ۵۰ ، ۵۰
عمروس بن محمد ۴۹
عيسى بن أحمد
عيسى بن أحمد بن أبي عبدة
عيسى بن الحمد بن ابي طبده

حرف الغين
غارثياغومث، إميليو ، ، ، ، ، ، ،
غرسية بن أحمد
حرف الفاء
الفتح بن موسى بن ذي النون
فحلون
فلويرة ٤٩ فلويرة
حرف القاف
قاسِم بن وليد الكلبي
حرف اللام
ليفي بروفنسال ، ۲۸،۰۰
حرف الميم
مارمول
المأمون
محمد بن ابراهیم بن حجاج
محمد بن أحمد بن زياد
محمد بن اربلش
محمد بن اسحاق
محمد بن بكر بن مضر
محمد بن عبد الجبار
محمد بن عبد الرحمن التجيبي
محمد بن عبد الله بن مضرم
محمد بن وضاح ۱۳، ۱۳

مروان بن عبد الملك بن أحمد
مروان بن الناصر
ابن مسرة
المغيرة بن الناصر
المنذر بن عبد الرحمن١٦
المنصور بن أبي عامر
حرف النون
نيقولا الراهب
حرف الهاء
هارون الرشيد
هروسيوس ٤٤
حرف الواو
ابن وضاح (ظ) محمد بن وضاح
حرف الياء
يحيى بن أبي دانس
يحيى بن أبي الفتح بن ذي النون
یحیی بن اسحاق
بحب بن زکر با

# (فهرست الأقوام والطوائف)

										-	Ī	-												
۳٥																				ن	۰۰	فم	>	آل
۱۳																				ية	ميل	ماء	س.	וצ
											<u> </u>	٠.	-											
١١																						مية	f,	بني
٤٤																				(	إن	.کو	, ذ	بني
٥١																			ن	نو	JI	.ي	, ذ	۔ بنی
٥٤					٠.																يد	سعب	٠,	بني
٥٤																					ننة	<u>.</u>	, م	بني
٥٤																				i	ے	اص	, ز	بني
77																					ل	بابإ	٠,	بني
									-	٠.	بر	,	_											
۱۲																					2	الية	بة.	الم
۱۳																						نية	پيوو	الم
										_	ق													
۱۳						٠.																طة	ام	لقر

# (فهرست الأماكن والمدن)

## الألف والهمزة

																															مساسيا	
٥٩																														2	ستجأ	١
٥٩	۱،	۲٧	٤	٨																										ā	ثبيليا	١
٦																														2	فريقيا	١
٥٩	، د	٠,	،	۲	٣	4	۲	۲	٠,	۲	•																				بيرة	Į
11																														2	تنسيا	i
۲۳	۳	۳	٣	،	٣	•	6	١	19	,	١	0	١	٤	6	11	•	،	١	١	٠	١.	•	4	٩	,	٠.	٦	:,	س	لأندل	11
																										٥	/	•	٤	۲	۲،	٤
۱۳																										٥	/	•	٤	۲		٤
																										٠			<b>٤</b>	۲	۲،	£
٦.																													<b>٤</b> ،	۲	۳، أهواز	٤ اا أو
٦٠ ١٢													 																<b>٤</b> ،	۲	۳، أهواز رشونة	٤ اا أو
٦٠ ١٢		• • •											 ٠			  رف													. <b>£</b>	Y .	۳، أهواز رشونة	٤ ا أو

		ببستر
17		بريطانية
۲۰		بسطة
£•		البسيط
١٣		البصرة
۳۰ ۸۰ ، ۹۰		بطليوس
١٤		بغداد
١٢		البلغار
٠٠ ، ٣٥		بلنسية
ξΨ		بنبلونة ي
٠		بيانة إِنَّ اللَّهِ
١٥		ِ بيزنطة ۗ ٩
	حرف التاء	E. M.
٠٠		ُ مِي الْكُونا
۳۰		َ ﴿ أَنْهُ لَكُ مَيْرِ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ
		ترجيلة
	حرف الجيم	
77, 77, 77		الأُجريشة
۲۷ ،۸		الجزيرة الخضراء
۸۲، ۱٤، ۳٤، ۹٤، ٠٥		جليقية
		جيًّان
	حرف الحاء	
۳۰		حصن أدكش

حصن اريولة ٥٣
حصن اشتبین۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
حصن أقوط
حصن برلش
حصن بشيرة
حصن الجش
حصن رية
حصن شِقونت ٥٩
حصن طُرّش
حصن طلجيرة٠٠٠
حصن قشترة ٤٤ ٤٢، ٤٣، ٤٤
حصن قصر نبيرة ٤٧
حصن مُنْت روي
حصن المنتِلون٧٢
حصن مُنْتِ ميرو
حصن مورُش
حصن مویش
حصن وخشمة ٤٣
حرف الدال
دمشق
حرف الراء
ريرش ف
رية

حرف الزاي	
زهراء	ال
حرف السين	
ىرقسطة	
هيل (قصبة)	
حرف الشين	
اط	ش
باطبة	ش
لمذونة ٧٧، ٩٤، ٩	ش
ىنت اشتبين	ش
ىنت برية	ش
ىنتىش (قصبة)	
حرف الطاء	
وَّش خشين	طُ
-	ط
لمبيرة	ط
لمنكة	
حرف العين	
ر ين اليةه:	عا
مراق	
حرف الفاء	-
	:11
فرچ	ان

#### حرف القاف

قرطبة ۷، ۸، ۱۱، ۱۳، ۱۱، ۱۰، ۱۸، ۲۰، ۲۷، ۲۸، ۳۱، ۳۳،
٢٣، ٨٣، ٣٣، ٤، ٢٤، ١٥، ٤٥، ٨٥
قرمونة
قشتالة
قلسانة
قلعة رباح
حرف اللام
لبلة ۳۹، ۳۳، ۲۰
ليون ليون
حرف الميم
ماردة ماردة
مالُقة مالُقة
المجر المجر
مجريط = مدريد ٥، ٢، ٧، ٦١
مرشانة ٤٧
مورور ۲۷، ٤٩، ۳۰
حرف النون
نفار۱۲
حرف الهاء
٧، ١٦
حرف الواو
الوادي الكس

49					وشقة .				
۳.	حرف الياء بايرة								
					J				

#### المصادر والمراجع

آسين بلاثيوس، ميفل:

ابن مسرة ومدرسته - بالأسبانية - مدريد ١٩١٧ .

ابن بسام: أبو الحسن علي بن بسام الشنتريني ث/ ٥٤٢.

الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة \_ تحقيق احسان عباس \_ دار الثقافة \_ بيروت ١٩٧٩.

بونس بويجس \_ فرانشيسكو:

دراسات عن المؤرخين والجغرافيين في الأندلس (بالأسبانية) مدريد ١٨٩٨.

الحميري: محمد بن عبد المنعم:

الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقيق احسان عباس ـ مكتبة لبنان ـ بيروت ١٩٧٥.

ابن حوقل النصيبي:

صورة الأرض ـ المكتبة الجغرافية ـ بعناية دي غون ـ لندن.

ابن حيان أبو مروان حيان بن خلف بن حيان ٢٦٩ هـ. المقتبس في تاريخ رجال الاندلس ــ الجزء الثالث ــ بعناية الأب ملتشور انطونياــ باريس ١٩٣٧.

المقتبس ـ الجزء الخامس، نشرهُ:

يدور شالميتا، فردريكو كورنيطي، محمود صبح ـ المعهد الأسباني العربي ـ للثقافة ـ مدريد ١٩٧٩ .

دوزي، رينهارت:

تاريخ اسبانيا الإسلامية (الترجمة الأسبانية)

Historia de los Musulmanede España

مدريد ١٩٨٢ ، ٤ أجزاء .

سيمونيت، فرانشيسكو خابير

تاريخ المستعربين في اسبانيا:

Historia De los Mozalrabes de España

(مدرید ۱۸۹۷).

ابن عبد رية ؛ أحمد بن محمد:

الديوان ـ حققه الدكتور محمد رضوان الداية ـ دار الفكر ـ دمشق ـ طبعة ثانية ١٩٨٧ .

ابن عذاري \_ أبو العباس:

البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب ـ حققه رينهارت دوزي ـ لندن ١٨٤٨ ـ ١ ١٨٥٩ ـ طبعة ثانية بعناية ليفي بروفسال. ج. س كولانـ باريس ١٩٤٨.

العذرى: أبو العباس أحمد بن عمر الدلاتي:

نصوص عن الأندلس ـ ترصيع الأخبار وتنويع الأثار ـ تحقيق عبد العزيز الأهواني ـ مدريد ١٩٦٥.

المقري أحمد بن محمد التلمساني ث / ١٠٤١

نفح الطيب - تحقيق احسان عباس - دار صادر - بيروت ١٩٦٨ .



- \* عدنان محمد آل طعمة
  - \* ولد في كربلاء ١٩٤٨
- \* حصل على الشهادة الجامعية ١٩٧١ ـ ١٩٧٢ في بغداد
- \* حصل على الماجستير بجامعة القاهرة \19۷٧
- \* حصل على الدكتوراه بجامعة غرناطة ـ

اسبانيا ۱۹۸۶ ـ ۱۹۸۰

مؤلفات مطبوعة :

- موشحات ابن بقي الطليطلي وخصائصها الفنية
  - \_ ىغداد ١٩٧٩

المختار الأنيس ـ لابن بشرى ـ

دراسة ونصوص - طرابلس ١٩٨٧

المقتطف من أزاهير الطرف ـ لابن سعيد ـ رسالة دكتواره

تحت الطبع :

- \* صلة الصلة \_ لابن الزبير
- \* عقود اللئال في الموشحات والأزجال ـ للنواجي
  - \* القند في معرفة علماء السمرقند ـ للنسغى .

### مذا الكتاب

المخطوطة التي تحتفظ بها خزانة المجمع الملكي التاريخي في مدريد، مجموعها ١٨ ورقة في الحجم الصغير؛ ولا يعرف على وجه السُّقة ابن تبدأ كما لا يُعرف أبن تنهي، وبنَ العبّ بمكان أن ندورَ حول هذه المخطوطة لمعرفة مؤلفها هل كان يعيش في عصر عبد الرحمن الناصر أم عاش بعدة بسنة بسنة لنا له يأم بحضية المؤلف لكن بيدو أن مقدمتها سقطت مع بداية حياة عبد الرحمن الناصر خاصة فيما يتمان بهذا الجزء بن التاريخ لأنه بتحدث عن إصابة عبد الرحمن بعرض الم به فجيء لم بدواه بن التاريخ لا المرض هو قرحة الحوالم، فله مذكر المولف نقش خاتمه؛ وصفته الخلقية، ويفصل في أحواله، فله أحد عشر ولداً سماهم المؤلف، وست عشرة بنناً لم يذكر أسماهم المؤلف، وست عشرة بنناً لم يذكر أسماهم.

انتقل المؤلف بعد ذلك مباشرةً إلى تسلّمه الخلافة يوم وفاة جدَّه وهي الفقرة الأولى من بداية التاريخ، في السنة المائة الثالثة بعد الهجرة ثم يصف كيفية أخذ البيعة من أعمامه وأهل بينه ثم مِن القادة والناس سواء أكانوا في الحاضرة قرطبة أو في المدن التي يسيطر عليها.

